



## Predsedstvo o preskrbi

Predsednik zveznega izvršnega sveta Veselin Djuranović je člane predsedstva SFRJ seznanil z ukrepi pri uveljavljanju celovitega načrta gospodarske stabilizacije. Posebej se je zadržal pri problemih preskrbe tržišča z reprodukcijskimi materiali in blagom za široko potrošnjo.

## Izvoz se večja

Na začetku drugega polletja so za gibanja v jugoslovanskem gospodarstvu značilna prizadevanja za uveljavitev rezultatov spremembe dinarskega tečaja in ustalitvenih ukrepov, ki smo jih uvedli v začetku leta. Rast proizvodnje je počasnejša, uvoz se je zmanjšal, izvoz pa se je povečal. To je ugotovitev najnovejše študije beograjskega inštituta za zunanjo trgovino.

## Brez zamud v Solkanu

Gradnja največje hidroelektrarne na Soči pri Solkanu poteka po začetnem programu. Manjše časovne zamude so nastale zaradi obilnega dežja v začetku poletja, vendar so izgubljeni čas že nadoknadili. Načrtujejo, da bo konec leta 1982 začel obratovati prvi generator, sredi naslednjega leta pa še drugi in takrat bo hidroelektrarna Solkan letno proizvedla okoli 120 milijonov kilovatnih ur električne energije. Tolikšna količina bi lahko zadoščala za okoli petino potreb po električni energiji na celotnem področju Primorske.

## Boljši tobak

Prihodnje leto bodo v Srbiji začeli gojiti novo sorto orientalskega tobaka, ki so jo s križanjem vzgojili strokovnjaki beograjskega tobaknega inštituta, poskusne postaje v Nišu in škopske agronomske fakultete. Tobak je bolj odporen proti suši in boleznim in ga bodo obirali štirikrat letno.

## Le najbolj nujna dela

Naložbe so eno glavnih žarišč gospodarske nestabilnosti, problemi na tem področju pa so posledica spordrsljave nosilcev investicijske porabe, republiških organov in organizacij, zlasti tistih, katerih dolžnost je nadzorovati uresničevanje ustreznih predpisov. To so ugotovili na seji izvršnega sveta Črne gore. Najhujši problem so velike investijske prekoračitve, ki samo pri vlaganjih v gospodarske objekte znašajo štiri milijarde in 250 milijonov dinarjev.

## Velika škoda

V akcijo za odpravo posledic nesreče so se vključili tudi delavci zavarovalne skupnosti Triglav. Do sedaj so uspeli oceniti škodo na 2.100 od 2.400 poškodovanih stavbah. Prav tako so ocenili škodo, ki je nastala v tovarni Lina v Apačah, mešalnici močnih krmil v Črncih, opkarni v Puconcih in drugod. Ocenili so tudi škodo na 3.000 ha polj. Ocenjeno škodo tudi sproti izplačujejo. Do sedaj so že izplačali 25 milijonov dinarjev za škodo na hišah in gospodarskih posrepih.



**OBISKI SE VRSTIJO** - Številni predstavniki gospodarskega in družbenopolitičnega življenja so že obiskali 30. jubilejni mednarodni Gorenjski sejem. Le-ti v pogovorih s sejmskimi delavci poudarjajo pomen razvojne usmeritve sejmov in vloge sejmske organizacije v zunanjetrgovinski menjavi. V torek so obiskali kranjsko sejmišče zvezni sekretar za finance Petar Kostić, zvezni sekretar za zunanjo trgovino Metod Rotar, predsednik zveznega komiteja za zakonodajo dr. Aleksander Fira, guverner Narodne banke Jugoslavije dr. Ksente Bogoev, republiški sekretar za ljudsko obrambo SRS Martin Košir in predsedniki republiških ter pokrajinskih komitejev za ekonomske odnose s tujino. V sredo pa je obiskal sejem član sveta federacije Miha Marinko. Številni razstavljalci in obiskovalci so mu čestitali za 80. obletnico, ki jo praznuje letos, in zaželeli, da bi jih še v prihodnje obiskoval. (jk) - Foto: F. Perdan

## Obeležen

### tragični krvavški teden

Pohod II. grupe odredov z Dolenjske prek Gorenjske na Štajersko in njeni boji skupaj s Kokrškimi odredom na območju Krvavca so v enem samem tednu terjali 24 padlih, 14 ujetih, razen tega pa je bila razbita Krvavška četa Kokrškega odreda - Umazana dejanja bele garde in raztrgancev - Trajna obeležitev tragičnih krvavških dogodkov

KRANJ - Dogodki, ki so se med 13. in 20. avgustom leta 1942 vrstili pod Krvavcem, med dolino Kokre in Kamniško Bistrico, so eni od najbolj tragičnih v vsem narodnoosvobodilnem gibanju na Gorenjskem, še posebej pa na območju med Tržičem in Kamnikom. Doslej so nam bili premalo poznani, prav tako pa so bili tudi vojaško in politično premalo raziskani. Ti dogodki na Krvavškem prav tako razkrivajo umazano, zahrbtno in podlo vlogo organizatorjev bele garde v ravnini pod Krvavcem, od katerih so bili gmotno in politično odvisni ljudje v ravnini in v hribovitih predelih pod Krvavcem. Tragični krvavški avgustovski dogodki so povezani s prihodom II. grupe odredov na Gorenjsko med njenim pohodom na Štajersko, srečanju z borci Kokrškega odreda oziroma borci njegove Krvavške čete ter njenim razbitjem. V tednu dni je padlo 24 borcev, od tega 16 iz II. grupe odredov in 8 iz Kokrškega odreda, 14 pa jih je bilo ujetih: 12 borcev iz Kokrškega odreda oziroma Krvavške čete in 2 iz druge grupe odredov. Prav tako je bila razbita Krvavška četa Kokrškega odreda. V začetku bojev je štela 74 mož, 9 jih je padlo, 12 so jih ujeli, 47 pa jih je pod vplivom bele garde odšlo iz partizanov. Samo 6 jih je ostalo. Mnogi od borcev, ki so pod vplivom bele garde odšli iz partizanov, so se kasneje vrnili ali aktivno sodelovali na terenu z gibanjem.

Krvavški dogodki bodo odslej trajno obeleženi. V nedeljo, 24. avgusta bo nad Davovcem odkritje spomenika na grobišču padlih in pokopanih. 16 borcev je padlo na tem kraju. V skupni grob so jih pokopali 10. Tri so kasneje prekopali, tako da jih je v grobišču še 7. Štirje borci so znani, trije pa neznani. Odkritje spomenika na grobišču sodi v okvir praznovanja krajevnega praznika skupnosti Grad.

## Jubilej planinskega društva Žiri

Planinsko društvo Žiri bo v nedeljo, 24. avgusta proslavilo 30-letnico obstoja in delovanja. Proslava bo ob 14. uri pri planinskem domu na Goropekah. Proslava bo popestrena s kratkim kulturnim programom in razvitjem društvenega prapora. Po proslavi bo družabno srečanje. Za veselo razpoloženje bo igral ansambel Mirana Mravljeta.

Do planinskega doma na Goropekah je mogoče priti po cesti iz Žirov. L. B.

Osrednji dogodek ob obeležitvi tragičnega krvavškega tedna pa bo v nedeljo, 7. septembra na Jezercih pod Krvavcem. Odkrito bo obeležje poti in bojem II. grupe odredov in Kokrškega odreda avgusta leta 1942 pod Krvavcem. To bo hkrati tudi srečanje borcev obeh enot, ki so skupaj prenašali strahovito breme napadov in poti v težkih razmerah. Ob tej priložnosti bo izšla tudi knjižica o teh dogodkih. Nastitili jo bodo v 5000 izvodih in bo na voljo v krajih pod Krvavcem in objektih na Krvavcu. Obiskovalca teh krajev bo knjižica seznanjala z dogodki, ki jim na Gorenjskem med NOB težko najdemo primerjavo. Ob snovanju te knjižice se je rodila tudi zamisel, da bi za vsak pomemben dogodek iz narodnoosvobodilnega gibanja kranjske občine izdali takšno knjižico. J. Košnjek

## Obiskali so nas maturantje iz Celovca

CELOVEC - Republiški komite za vzgojo, izobraževanje in telesno kulturo je tako kot prejšnja leta tudi letos povabil maturante Zvezne gimnazije za Slovence v Celovcu na ekskurzijo po Jugoslaviji. Maturantje edine slovenske gimnazije v Avstriji so odšli na pot v ponedeljek, 18. avgusta in so trenutno že v Ohridu in sosednjih krajih v socialistični republiki Makedoniji. Pred tem so bili maturantje iz Celovca po sprejemu v Ljubljani v novomeški tovarni Krka, kjer so se srečali z mladimi iz te tovarne in občine. Njihova naslednja postaja je bil Beograd. Obiskali so grob predsednika Tita na Dedinju, se seznanili z Beogradom, beograjska mladina pa je pripravila tovariško srečanje. Razen Makedonije bodo obiskali še avtonomno pokrajino Kosovo, kjer se bodo srečali z mladimi in obiskali nekatere izobraževalne ustanove, med drugim tudi prištinsko univerzo. Pot jih bo potlej vodila ob jadranski obali in prek Plitviških jezer v Slovenijo, kamor bodo prišli spet v sredo, 27. avgusta. Zadnji dan potovanja po Jugoslaviji, v četrtek, 28. avgusta, pa pripravljajo republiški komite za mlade s slovenske Koroške sprejem v hotelu Bellevue v Ljubljani.

## Svet v tem tednu

# Ko je mir že v napoti

Nova zaostrovanja v mednarodnih odnosih kažejo, da je vedno več sil, katerim mir ni potreba, ampak ovira pri uresničevanju ciljev - Poljska preživlja notranjo krizo

Slikovito, nazorno in pretresljivo hkrati je trenutni položaj na svetu orisal v kratkem, vendar učinkovitem komentaru torkovi izdaji Dela njegov zunanje politični urednik Anđel Novak. V pasjih dneh, ko se v vročini porajajo fatamorgane, si želeli, da bi nekdo vstal in zavpil »Mir!« Toda z mirom grozi nihče nikomur več. Še bratska pomoč ni več, kar je bil zapisal!

Globoka in zaskrbljujoča resnica je v teh besedah. V dan, ko prebiramo časnike, poslušamo radijska poročila, spremljamo svet na televizijskih zaslonih, se ta resnica potrjuje. Zadnji dnevi niso drugačni.

Izrael je gluh za proteste, pa naj prihajajo od te ali druge strani, zoper samovoljno aneksijo Jeruzalema in njegovo glasitev za glavno mesto židovske države. Obnavljajo spremljanje dialog z Egiptom in precej gluh je za proteste Egipta hkrati terja ponovno srečanje na vrhu med Izraelom, Egiptom in Združenimi državami Amerike ter oboja Izrael, ki da se sporazume iz Camp Davida. Izraelci pa se ne menijo dosti proteste in zahteve, da je treba pogovore o palestinski avtonomiji nadaljevati. Celó več. V začetku tega tedna so z močnimi silami napadli južni del bližnjega Libanona, kjer je po njihovo glavno zatočišče palestinskih borcev in nasprotnikov izraelske države. Sočasno se je 15 islamskih držav zbralo na seji islamske konference za Jeruzalem, kjer so pozivali k svetu in zoper Izrael. Voditelj palestinske osvobodilne organizacije Jaser Arafat je predlagal zbirne centre po islamskih državah prostovoljce v tem boju. Ta zahteva v sklepni dokumentu niso prišla, vendar je vojna omenjena, prav tako pa poziv k gospodarskemu in političnemu bojkotu držav, ki podpirajo Izrael v njegovem početju.

Pa ni samo Bližnji Vzhod v osti nemirnega sveta. Izrael primer še ni zgladil spora z Združenimi državami Amerike, tako pa se tudi notranje še ni ustalil, pa se že porajajo napetosti med njim in Sovjetsko zvezo. Tudi afganistanska zavesa se padla, prav tako pa še poka med Vietnamom in Kampučijo. Tajski mejni, med Kitajsko in Vietnamom, najnovejša pa so spet čila, da se je odprla komaj zaceljena rana med Somalijo, vrtenko Združenih držav Amerike, in Etiopijo, ki ima v Sovjetski zvezi največjega zaveznika. Vsak od velikih ima svoje pri teh sporih, najpogostejše opravičilo pa je bratska politika Južna Amerika rojeva nove diktatorje, ki menijo, da je pot porok miru.

Cloveku se zazdi, da so besede, ki jih izrekajo svetovni tiki o miru, sožitju, pomoči in podobnih vrtilinah, vedno pesek v oči, v resnici pa vsak načrtuje, kako bo po svoji vojaške moči postal še močnejši in uničevalno sposobnejši.

»Zasluznim« za takšne razmere v svetu je mir v napoti, tako pa jim niso po godu glasovi, ki pozivajo k miru, sprejeto sodelovanju.

Deset let mineva od zadnjega stavkovnega gibanja in njegova nemira na Poljskem, pa se je po desetletju slike ponovno nezadovoljstvo zaradi gmotnega položaja, podražitev in zmanjšanje plač so dvignili delavstvo ob baltiškimi obali, v Gdanju ladjedelnici Lenin in okoljskih mestih. Mirno poteka stavka, enako mirni ter preudarni so ukrepi ter prepričevanja poljskega partijskega in državnega vodstva. V ponedeljek, po petih dneh, so prihajala poročila, da se stavkovni val umirja. Vsek pa je bilo slišati vesti, da narašča. Kakorkoli je že, pred socialistična Poljska bolečo krizo, ki ji ne bo lahko najti izhoda. Kako resne razsežnosti je dobila, zgovorno pravi sporočila, je bil do nadaljnjega odložen obisk poljskega državnega partijskega voditelja Giereka v Hamburgu, kjer naj bi se zahodnonemški kanclerjem Schmidtom. Poljski voditelji zivajo delavstvo k umirjenosti in treznosti, vendar iz njih besed veje ostrina, ko gre za poskuse obrniti stavkovno gibanje v prid silam, ki nasprotujejo temeljni poljske ureditve. J. Košnjek

## Mladi aktivisti



Prav te dni, ko v Kranju gostujejo mladi iz pobratenege La Ciotata, ima polne roke dela z organizacijo njihovega bivanja Stjepan Kuhling, predsednik komisije za medobčinsko in mednarodno sodelovanje pri občinski konferenci ZSMS Kranj.

Aktivno je v mladinski organizaciji deloval že v poklicni šoli, kjer ga je predvsem zanimal šport, delo pri klubih OZN in planinarjenje. V času šolanja na Mlekarski tehniški šoli je prevzel dolžnost predsednika komisije, ki jo vodi še zdaj. V svojem delu se je moral spoprijemati z začetnimi organizacijskimi težavami, pa s pomanjkanjem kadra, saj je domala vsa dela opravljal sam, šele zadnja leta se je komisija toliko kadrovske okrepila, da delovanje v njej ni zaradi preobilice načrtov še bolj oteženo.

»Kako usklajuje aktivnost v mladinski organizaciji in svojo poklicno zaposlenost?«  
»Pri svoji dejavnosti sem se večkrat srečeval s težavami zaradi odsotnosti z delovnega mesta, ko je prihajalo do nerazumevanja v delovni organizaciji. Tudi prizadevanje aktivirati mladino znotraj temeljne organizacije ni uspelo zaradi nerešenega vprašanja izplačevanja materialnih stroškov. To vprašanje

je še vedno pereče in ga nismo rešili z razpravami in nastopili mladih. Velik problem vključitev mladih iz drugih republik v mladinsko organizacijo ni aktivno delo. Mjim ni dovolj pozornosti, zato prepuščeni samim sebi, slabe navade, zahajajo alkoholizma, njihove stave, težave, socialni problemi ne morejo rešiti.«

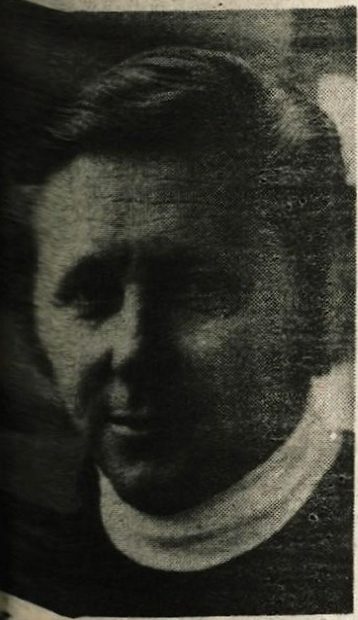
»Zaposlen si kot vodja Sirarna v Mlekarni Kranj nem pa član disciplinarske komisije v DO Iskra Kranj. Vprašanja so najbolj zanimiva.«

»Alkoholizem je še vedno problem med našo mladino, bi morali njeni organizatorji svetiti več pozornosti, bolni niti njeni problemom. Ko omenim, mladi iz drugih republik sodelujejo dovolj v delu mladinske organizacije, malo se vključuje v samoupravne organe in politične organizacije, saj so v vseh zahteva predhodno odobrenje, poprejšnje funkcije. Ste podpiramo karizem, delo preobremenjujemo posameznikom, katerih leži večina funkcij, nemogoče opravljati številne stvari. Tudi delavci v neposredni vodnji so še premalo vključeni v ces soodločanja, kar je tudi naša naloga, ki izhajajo iz njihovega dela in jih o svojem delu in dosegu obveščajo v zadostni meri.«

»Pa načrti za v prihodnje?«  
»V letošnjem letu je Kranj priznan za pobrateno mesto Jugoslavije. V načrtu pa sta dve povsem osebna projekta, dva stanovanjskega vprašanja, zaključek študija na pravni teti.«

# Mimo bara na sprehod

*Gostje poletne Kranjske gore se navdušujejo nad klimo in lepo okolico – Veliko neprijavljenih nočitev – Poletna sezona uspešna – V »suhih« mesecih je bolje hotele zapreti*



Jozef Budinek, predsednik Turističnega društva Kranjska gora

Kranjska gora – Kranjska gora kot zimsko-turistično središče z smučarji in zimskimi gosti; le kadro pa ve, da je Kranjska gora tako – če ne še bolj – uspešna v poletni sezoni, saj so domala hoteli popolnoma zasedeni.

Kaj pravzaprav vabi tuje in domače – 60 odstotkov je v 40 odstotkov domačih – v Kranjsko goro? Kaj je privlačnega, da je danes postelji v kranjskogorskih in 700 pri zasebnikih v Martuljku in v Podkorenskih, da gostje ostajajo prečno sedem dni in da tiste gostje, ki so vendarle še oddajo tranzitnim gostom?

Jozef Budinek, predsednik Turističnega društva Kranjska gora

Goste privablja lepa okolica, manj ugodna alpska klima – nad metri nadmorske višine – blago vreme. Alpe so bile že od nekdaj srednja generacija, preživijo dopusta ob morju, del pa v gorah. Gostje potem obiskujejo hribe in gore, privlačne so markiranih gorskih poteh, za okolici Kranjske gore dobro Planinsko društvo.

Letošnja zimska sezona je bila manj ugodna pa začetek letošnjega poletja je izdatno upadel kongresni in tudi vreme je bilo hladno. Skupin je bilo manj, izletov v goro poznalo in ni dosegla rekordne obiska v letu 1979. Od julija in zdaj avgusta je spet vse v letu in tudi za september so ugodni. Leta 1979 smo imeli 17.000 nočitev, letos jih bo ne-manj, računamo pa tudi, da 100.000 nočitev ni nikjer evropskih. Napravili smo že veliko predvsem v vikend naselju, da bi s pomočjo inšpekcijskih služb uvedli prijavne knjige, obrali takso. Upamo, da bo uspeha. V Crtenju pa je zdaj

26. septembra letos bodo planinci dežel – Italije, Avstrije in Jugoslavije – pripravili skupni pohod na tromejo, kjer bo kulturni program in družabno srečanje. Pohod bodo pripravili zato, ker so že pozimi organizirali zelo uspešen smučarski tek treh dežel in so se zdaj domenili, da se srečajo tudi poleti.

Naši gornjesavski planinci bodo odšli na pot iz Rateč, koroški iz Podkloštra in italijanski iz Bele peči. Srečali se bodo na tromeji, kamor bodo prišle tudi godbe in glasbeni ansambli iz vseh treh dežel, naši turistični delavci pa bodo poskrbeli za prijetno družabno srečanje; poskrbljeno bo za značilne gorenjske jedi in pijače.

D. S.

200 vikend stanovanj, zgradili pa jih bodo še 200.

Iz leta v leto, načrtno in smotno je Kranjska gora dopolnjevala svojo turistično ponudbo, da bi bila kvalitetna in zanimiva, da bi privabila še več tujih in domačih gostov. Kakšne so pridobitve zadnjih let in kje ponudba še šepa?

»Ostalo je precej problemov, predvsem za zimsko sezono, ko bo treba kranjskogorska smučišča, ki so premajhna, povezati z vršičkimi žičnicami. Gostu, posebno pozimi, ne moremo nuditi kvalitetnih uslug, ker je enostavno premalo zmogljivosti.

Dolgo časa obstaja že problem ustrezne prireditvene dvorane; delna rešitev se obeta z dograditvijo trakta s 60 posteljami pri hotelu Lek, kjer bo tudi dvorana z 200 sedeži. Upamo, da je bomo odprli v naslednji letni sezoni, primerna pa bo za razne kulturne prireditve in seminarski turizem.

V Kranjski gori smo v zadnjih letih odpirali manjše, a zato prijetne manjše lokale, v katerih se gostje bolj počutijo. Letos lahko posedijo tudi na najlepšem vrtu, na vrtu

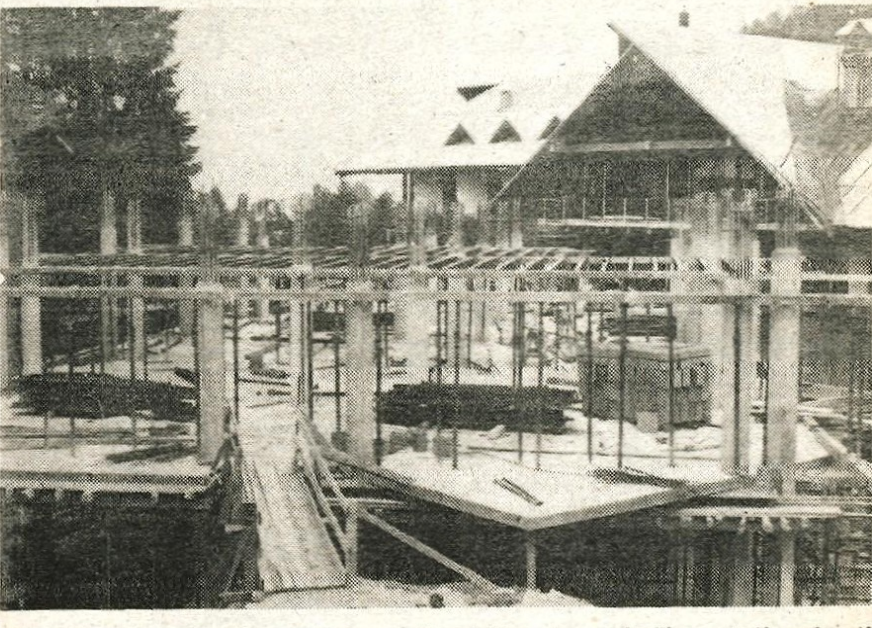
Razorja, kjer je domača glasba že popoldne in gostom je zelo všeč. Poletni gostje ne zahajajo zvečer v diskotheke in nočne bare, želijo le, da bi bilo več kvalitetnih kulturnih skupin in prireditev.

Letos je Viator poskrbel za ureditev kampa v Gozd Martuljku, ki je zelo dobro obiskan. Kupili so staro martuljsko šolo poleg kampa in uredili sanitarije, kanalizacijo in električno. Tudi za Kranjsko goro bi bil dobrodošel kamp, o katerem že razmišljamo. Prav tako si želimo odprtega poletnega kopališča, kajti izkušnje uče, da bi ga turisti z veseljem sprejeli. V jezeru Jasna je voda ledeno mrzla, a turisti so nadvse radi ob vodi, kajti Pišnica je čista in zdrava voda. Kopališče v Jasni je urejeno, ob vročih dneh je ob njem tudi 500 ljudi, zato bi v prihodnje morali poskrbeti za lepše letno kopališče.

Nasploh pa velja, da bo v naslednjih letih treba racionalno gospodariti, obenem pa skrbeti za stacionarnega gosta, manj pa pričakovati od kongresnega turizma. Predvidevamo, da se bo zasedenost nekoliko zmanjšala. V samih hotelih naj bi zaposleni več delali v konicah in v sezonah, nato pa bi ob manjšem obisku hotele zaprli. Dvoizmensko delo je hud problem, saj je jasno, da bi zjutraj po zajtrku lahko zaprli in odprli spet v času kosila. Tako bi bilo več deljenega delovnega časa, v spomladanskem in jesenskem času pa ne bi poslovali. Vse nove hotele tudi kurimo z nafto, kar je precejšen strošek – če ni vsaj 60 odstotna zasedenost, se ti stroški komaj pokrijejo.

V Kranjski gori so torej dobri turistični gospodarji, ki vedo, kakšni gostje prihajajo in kaj si želijo, ki vedo, kaj kraj najbolj pogreša. Prav zato korak za korakom izboljšujejo svojo turistično ponudbo in vsako leto je Kranjska gora bogatejša – tudi zato, ker se še kako zavedajo, da za turista niso pomembni le veliki investicijski zamahi, temveč je včasih celo več vredna nova kolecarska steza ali nova sprehajalna pot...

D. Sedej



Kranjska gora je zelo zanimiva tudi poleti, saj so v lepih sončnih poletnih dneh vsi hoteli popolnoma zasedeni, prav tako pa je veliko gostov tudi pri zasebnikih. Vsako leto je Kranjska gora bogatejša in zanimivejša, velika pridobitev pa bo dvorana, ki jo bodo predvidoma odprli za prihodnjo poletno sezono v hotelu Lek in ki bo namenjena tako kulturnim in družabnim prireditvam kot kongresnemu turizmu. – Foto: F. Perdan

## Višje cene ne bi zagotavljale polnih mesnic

*Najprej je treba urediti enotna merila za nadomestila in na podlagi tega določiti enotne višje cene*

Pomanjkanje nekaterih vrst mesa v zadnjih tednih občutimo tudi na Gorenjskem. Glavni vzrok pomanjkanju naj bi bile prenizke odkupne cene živine na eni strani in prenizke prodajne cene mesa na drugi, kar povzroča izgubo klavnicam. Kljub temu pa izvršni odbor slovenske živinorejske skupnosti konec preteklega tedna ni podprl predloga za višje odkupne in prodajne cene mesa. Prevladalo je namreč mnenje, da višje cene ne zagotavljajo polnih mesnic in ne spodbujajo razvoja govedoreje, prašičjereje in perutninarstva.

Tako odkupne kot prodajne cene naj bi se po omenjenem prodlogu zvišale za 17 do 24 odstotkov, odvisno od vrste mesa. Konec tedna pa je minilo več kot dvajset dni, kar so slovenski živinorejci prodali zadnje govedo v klavnice. Kaj to pomeni?

Zivinorejci so očitno pričakovali napovedane podražitve in ker je poletje in krma raste sproti, pazljivo čakajo, da bodo živino prodali dražje. Vendar pa je to le eden od razlogov. Razmere bolj kot čakanje na višje in sprejemljive cene, zastrujejo različne višine nadomestil po slovenskih občinah. V republiki imamo kar 20 »živinskih« trgov, saj skoraj v vsaki občini veljajo druga merila za odkup. Občine, ki imajo več denarja in so ekonomsko močnejše, namenjajo rejcem večje denarne spodbude, revnejše pa manjše, ker enostavno ne morejo več.

Da bi se razmere uredile, je izvršni odbor živinorejske skupnosti predlagal, da je treba v vsej republiki izdelati enotna merila za izplačevanje nadomestil, ki morajo biti enaka za vse vrste mesa. Sama podražitev pa je po mnenju izvršnega odbora le gašenje požara, ki ne zagotavlja niti polnejših mesnic, niti ne spodbujajo rejce.

Zato naj novi predlog vsebuje celovitejšo rešitve, ki morajo upoštevati enotna merila za nadomestila in morajo biti enake za vso republiko. V ta namen so imenovali posebno komisijo, ki bo problem podražitve mesa in živine, osvetlila skupaj s predstavniki slovenskega komiteja za cene. To bo treba narediti čimprej, ker sedaj predelovalci in mesarji kupujejo živino v drugih republikah, seveda precej dražje kot doma, ker rejcev na zavezuje samoupravni sporazum o prodaji govedi. To pa dela izgubo v klavnicah, hkrati pa jemlje dohodek živinorejcem.

## V okviru dogovora

Kranj – Kranjske organizacije združenega dela v gospodarstvu in tudi v negospodarstvu so se v letošnjem prvem polletju držale družbenoekonomske politike, kot jo je začetna letošnja resolucija in kot je bilo sprejeto z dogovorom. Taka splošna ocena sicer ne velja prav za vse delovne organizacije – osemnajst tozdogov je določila dogovora kršilo – vendar pa je delež kršilcev dokaj majhen, saj je v teh tozdogih

zaposlenih le 10 odstotkov vseh zaposlenih v občini. Ko je o tem na zadnji seji razpravljali tudi kranjski izvršni svet, je ocenil, da je takšna slika ugodna, še posebej pa je ugodna v primerjavi s prvim četrtletjem letošnjega leta. Nekaj tozdogov je sicer na seznamu kršilcev družbenega dogovora tudi v drugem četrtletju, vendar pa bodo vzroke za kršitve, ki jih ugotavlja služba družbenega knjigovodstva, tozdogi morali obrazložiti v naslednjih dneh.

Takšno v splošnem ugodno razmerje v razporejanju dohodka in oblikovanju sredstev za osebne dohodke in skupno porabo pa so organizacije združenega dela v kranjski občini dosegle zaradi razmeroma dinamične rasti gospodarstva v prvem polletju. Dosežen dohodek delovnih organizacij v gospodarstvu je bil za 28,5 odstotka višji kot v lanskem enakem obdobju, sredstva za bruto osebne dohodke so bila višja za 19 odstotkov, sredstva za skupno porabo v OZD pa za 10 odstotkov. V delovnih organizacijah pa niso izplačali iz sredstev sklada skupne porabe vseh sredstev, kolikor so jih planirali za to obdobje. Tudi ostali rezultati gospodarjenja v prvem polletju so ugodni, saj je bil malone dosežen načrtovani dohodek v gospodarstvu – nižji od planiranega je le za 3 odstotke, nekaj nižji so načrtovani bruto osebni dohodki, medtem ko je bila načrtovana akumulacija presežena za 15 odstotkov, kar je tudi za 66 odstotkov več, kot je bila akumulacija v lanskem prvem polletju; višja so tudi sredstva za razširitev materialne osnove dela in sicer za 53 odstotkov.

Dogovora o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v letošnjem letu so se držale tudi delovne organizacije v negospodarstvu, saj je bila masa sredstev za osebne dohodke nižja za 3 odstotke od načrtovane. Seveda pa je nekaj samoupravnih organizacij in skupnosti prekoračilo dogovorjena sredstva za osebne dohodke. Potem ko bodo organizacije združenega dela, ki se niso držale dogovora, posredovale svoje obrazložitve, bo o kršiteljih in gospodarstvih in negospodarstvu razpravljali izvršni svet kranjskega združenega dela.

## Krajevna skupnost Grad praznuje nedeljo odkritje spomenika na Davovcu

Grad – Krajevna skupnost Grad, jema vasi Dvorje, Stefanjo Grad, Stiško vas in Ambrož Kravcem in ki je z 1084 metri vrhovske višine najvišje ležeče na kranjski občini in ima okrog bivalec, praznuje te dni krajevni praznik. Osrednja prireditev bo ob 11. uri na Davovcu, bodo odkrili grobišče padlim II. grupe odredov in Koroškega odreda, ob zaključku praznika krajevnega praznika kraske skupnosti Grad. V kulturnem programu bodo sodelovali moški zbor in dramska sekcija kulturnega društva Davorin ter učenci pionirskega KUD šole Davorin Jenko, iz slavnostni govor pa bo imel Gorjan, udeleženec borbe na Davovcu in predsednik odbora za praznik spomenika na Davovcu, kjer bo prireditev 7. sep-

tem prostoru borci skoraj iz vse Slovenije. Kljub žrtvam Nemci partizanom niso uspeli preprečiti pohoda II. grupe odredov do njenega cilja v Dobrovlje, ki leže v zgornji Savinjski dolini, kjer se je 127 borcev II. grupe odredov srečalo s predstavniki vseh čet, ki so se takrat borile na Štajerskem in Koroškem. Tako so uspešno opravili nalogo, ki so jo dobili od glavnega štaba NOV in POS, da okrepijo partizanske akcije na Štajerskem in Koroškem.

Pri tej nalogi so jim na vso moč pomagali tudi borci Koroškega odreda in domači partizani, ki so bili v tem času že dobro organizirani. Zato ni naključje, da krajevna skupnost Grad pod Kravcem praznuje krajevni praznik ravno na ta dan.

V počastitev krajevnega praznika so pripravili tudi več prireditev na Stefanji gori. V nedeljo, ob 9. uri bo otvoritev »vlake« iz Stefanje gore do grobišča na Davovcu, ob 13.30 bo na Stefanji gori otvoritev 1800 metrov obnovljenega vodovoda, ob 14. uri pa bodo gasilske vaje, nato pa bo pri gasilskem domu na Stefanji gori partizansko srečanje.

Krajevni praznik so si prebivalci krajevne skupnosti Grad izbrali avgust, v spomin na boje II. odredov in Koroškega odreda na Davovcu in ga praznujejo že let. 13. avgusta 1942. leta so skupaj z nekaterimi domačimi delavci okupatorja, postavili na Davovcu, v kateri je padlo od tega 13 borcev II. grupe in trije borci Kravške čete Koroškega odreda. Ena od teh bojev je bila, da so se

**Tovarna klobukov ŠEŠIR Škofja Loka**

vabi k sodelovanju elektromehanika za vzdrževanje strojev, naprav in opreme ali elektrika

Kandidati naj vložijo prijave, v 15 dneh po objavi z dokazili o strokovnosti na naslov: Tovarna klobukov Šešir, Škofja Loka.

**KOVINSKO PODJETJE KRANJ**  
Šuceva ulica 27

Imamo proste kapacitete za preoblikovanje pločevine

**Upogibni stroj**  
delovna dolžina do 4000 mm  
maksimalna debelina do 4 mm

**Hidravlične škarje**  
delovna dolžina do 2500 mm  
maksimalna debelina do 8 mm

**Samopostrežna restavracija Kranj**  
Stritarjeva 5  
objavlja na podlagi sklepa delavskega sveta licitacijo za prodajo

**1. dostavnega avtomobila kombi 430 T**

letnik 1975, začetna cena 18.000 din

Licitacija bo v ponedeljek, 1. septembra 1980, ob 10. uri na Stritarjevi 5. Ogled vozila je možen 1 uro pred licitacijo.

Kandidati za nakup morajo pred začetkom licitacije pri blagajni podjetja vplačati 10 odstotno varščino.

Osnovna šola Dr. Janez Mencinger Bohinjska Bistrica

razpisuje prosta dela in naloge v COŠ: učitelja kemije in biologije za določen čas (šolsko leto 1980/81)

**Pogoji:**  
izobrazba po zakonu in ustrezna moralnopolitične lastnosti.

Rok prijave je 15 dni po objavi razpisa. Stanovanja ni.

**POMANJKANJE KOKSA IN ...**

V prvem polletju letošnjega leta so železarji na Jesenicah od planiranih 240.000 ton izdelali le 213.000 ton, kar je 88 odstotkov planirane skupne proizvodnje.

Dobavitelji so pripeljali na Jesenice 49.000 ton materiala, železarji pa bi potrebovali 75.000 ton. Razlike dejansko niso mogli nadoknaditi z lastno proizvodnjo jekla - rezultat pa je znatno nižja skupna in blagovna proizvodnja. Pričakujejo, da bo v prihodnjih mesecih polizdelkov še vedno primanjkovalo, zaradi iztrošenosti jeklarne pa ne morejo izdelati več lastnega jekla.

Za 160.000 ton surovega železa potrebujejo 120.000 ton koksa; koksarna Bor je dobavila potrebne količine, s koksarno Lukavac niso uspeli skleniti pogodbe, rezerve pa so kmalu porabili. Zdaj imajo obljubljenih 29.000 ton, ker pa je mesečna poraba 12.000 ton, je jasno, da ta količina ne zadošča niti za tri mesece. Na razpolago imajo le 14.000 ton koksa, kar je dovolj za enomesečno obratovanje.

Proizvodnja jekla je iz meseca v mesec nižja, lahko se zniža - če ne bodo uspeli dobiti potrebnih količin - tudi na 5000 ton mesečno. Takšna preskrba pa nujno vpliva na proizvodne rezultate: v drugem polletju se jim bo znižala predvidena skupna proizvodnja na 756.000 ton in celotna na milijon 516.000 ton. Tako bo manjša realizacija za 251 milijonov dinarjev, dohodek pa za okoli 109 milijonov dinarjev.

Železarna se je znašla v kritičnem položaju, najbolj resnem v zadnjih dvajsetih letih. Preskrba je obupna; izguba iz prvih mesecev, ko je znašala 35 milijonov dinarjev je že porasla na 85 milijonov dinarjev.

Železarji zdaj ukinjajo izmene in objektivno ocenjujejo položaj, v katerem so se znašli in za katerega niso sami krivi. Bojijo pa se, da bo v naslednjih mesecih preskrba še slabša in da bo položaj še bolj kritičen, poslovni rezultat pa še manj ugoden.

Vsekakor je treba prisluhniti problemom železarne in stabilizacijska bremena enakomerno porazdeliti. Predvsem pa bo na Jesenicah potrebno bolj resno in hitreje reševati izgradnjo nove elektrojeklarne - prav zdaj se je izkazalo, da je prav od nove elektrojeklarne še kako odvisen obstoj železarstva na Jesenicah.

D. Sedej

bomo v kritičnem položaju tudi v Plamenu. Če bo jeseniška železarna manj proizvedla, predvsem žična valjana, bomo nedvomno prizadeti, saj so že zdaj proizvodni rezultati znatno slabši, kot smo pričakovali in kot bi ob normalni dobavi materiala lahko bili. Na drugi strani pa so še cene reprotomateriala tako poskočile, stroški tako porasli, da bomo nujno morali poskrbeti za ustrezne prodajne cene naših izdelkov.

Vsekakor pa upamo, da bo železarna v prihodnjih mesecih lahko normalno poslovala in vsem predelovalcem zagotovila ustrezne količine materiala, ki ga potrebujejo za nemoteno lastno proizvodnjo.

**Koksa dovolj, vendar za izvoz**



Inž. Boris Bergant iz jeseniške železarne

Jesenice - Železarna Jesenice še nikoli ni bila v tako težkem položaju kot je letošnje polletje, predvsem zaradi pomanjkanja koksa.

Iz Bora smo dobili vse zagotovljene količine koksa, iz Lukavca pa ne. Iz Bora tudi več količin ne moremo dobiti, ker njihova proizvodnja ni tako velika, da bi lahko dobavili še več. Tudi v prihodnje se nameravamo še tesneje povezati z Borom, ne le zaradi dobave koksa, temveč tudi zaradi dobave železove gobe, ki nadomešča staro železo. V koksarno Lukavac je železarna Jesenice sovgalala, a vedeti je treba, da so nam že vrnilo količine, ki smo jih potrebovali in za katere smo se domenili. Zanimivo je, da smo letos v Jugoslaviji proizvedli za 10 odstotkov več koksa kot lani, a ga ni dovolj za domačo uporabo, ker ga izvažajo. Bojimo se tudi višjih cen, saj dražji koks pomeni tudi dražje jeklo - cene nasploh skokovito naraščajo, podražitve se vrstijo in če upoštevamo veljavne cene črne metalurgije, potem obeti do konca leta niso niti malo optimistični. Kljub večji proizvodnji, kljub višji kvaliteti je obseg proizvodnje premajhen, da bi krili vse stroške.

Med slovenskimi železarnami le jeseniška kupuje jeklo, koks rabita železarni Štore in Jesenice. Tudi železarna Štore ima nekaj problemov, a niso tolikšni kot na Jesenicah. V okviru sestavljene organizacije Slovenskih železarn si izredno prizadevajo, da bi omilili ali povsem odpravili problem in so stalno v akciji ter si prizadevajo, da bi jeseniška železarna normalno obratovala. V sestavljeni organizaciji deluje interna banka, kar je dobro, prav tako se spremlja tekoča proizvodnja problematika in se tekoče usklajuje razvoj črne metalurgije. Sestavljena organizacija združenega dela slovenskih železarn je povsem upravičila svojo vlogo in namen, saj se intenzivno in tudi uspešno ukvarja z vso problematiko in jo rešuje in prav to je tisto, kar vpliva zaupanje vanjo in potrjuje upravičenost njenega obstoja in dela.

jemajo znatno nižje osebne dohodeke, nespodbudno, pa vendar ostajajo na delovnih mestih in se pogovarjajo ter delajo, kako bi poiskali še tiste notranje rezervacije, ki jim imajo, kako bi kar najbolj racionalno spodarili tudi zdaj, ko jih je hudo prizadelo pomanjkanje koksa.

**Kakšna je danes miselnost jeseniških železarjev in kako predvsem komunistični železarji sprejemajo in ukrepajo, da odpravijo pomanjkljivosti in se kar najbolje stabilizacijsko obnašajo?**

**Franc Kobentar, sekretar občinskega komiteja ZKS Jesenice:**

»Zaradi težav, ki spremljajo delo v železarni in zaradi stabilizacijskih ukrepov komunisti v sleherni temeljni organizaciji železarne - skupaj je 28 osnovnih organizacij - večkrat sestali in navali problematiko. V letošnjem letu imeli s sekretarji kar devet sestankov, pozornost smo posvetili prav programom stabilizacije. Ob polletnih rezultatih so komunisti analizirali stanje. Skupna ocena jeseniške železarne pa je, da vendarle delavci ne razumejo resnosti položaja, terem se je znašla jeseniška železarna - je izostankov z dela in bolovanj. A ne razumejo resnosti položaja železarne, pa tudi vključujejo v vsa stabilizacijska ukrepanja, ki jih je prevzelo naše gospodarstvo.

Nasploh pa se je delovna disciplina šala in na nekaterih področjih so izkazali datni prihranki. Le ponekod niso delavci, kar so predvidevali: v jeklarni bi delali več domačega jekla, pojavljala pa tudi posamezna ozka grla, ki kažejo na tere notranje pomanjkljivosti.

Druženopolitične organizacije in delavci so si prizadevali, da bi proizvedli litnega jekla, da bi bilo manj izostankov z dela, da bi se uresničevali razvojni programi, tako tudi sklepi naše občinske konferenice, tako so pri pripravi planskih dokumentov naslednje obdobje upoštevali naloge, imajo komunisti na tem področju in iz sklepev 7. seje CK ZKS.

V tem trenutku, ko je železarna v kritičnem položaju, je najpomembnejše, da delavci objektivno ocenjujejo problem, so seznanjeni z resničnim položajem, zatoj niso le problem Jesenic, temveč blem širši in vsak po svoji moči ga bo razrešiti. Komunisti pa imajo največji prav pri vsakdanjih problemih, ki se pojavijo in ki so prav tako pomembni. Komunisti, ki so odgovorni, da se problemi rešujejo samoupravni poti, učinkovito in hitro, koli in kjerkoli se že pojavljajo. Razumeti je spet, da delavci železarne za te probleme ne nosijo nobene krivde, še posebej zato, ker imajo manjši dohodek, a hoteli bi več delati.

Železarna Jesenice ne more nositi sledic stabilizacijskih ukrepov, breme moralo porazdeliti na vse. Delavci železarne se zavedajo, da njihovih bode odpravili drugi, da jim bodo uspešno sami: breme pa mora biti enakomerno deljeno, delavci jeseniške železarne deti izhod, morajo videti ob svojem delu proizvodih svojega dela tudi svojo vrednost.

**Nikdar tako kritično**

Kako ocenjujejo položaj v jeseniški železarni

**Ivan Razpet iz Lesc,** kauperist, 26 let v železarni:

»Do zdaj se nam v železarni še ni bilo zaradi pomanjkanja koksa ustavilo nedoločen čas. Plavž smo ustavili v prvih treh mesecih, če ne bo potrebnega jekla, Delavci so na drugih mestih, v marcu drugod. Nihče rad ne zapuša svojega nega mesta, a vsi so odšli, čeprav z drugimi občutki. Če bo železarna manj delala, bodo to čutili vsi predelovalci in vsa proizvodnja, zato naj bi problem čimprej rešili.

**Miloš Cvetkovič** z Jesenic, 30 let v železarni: vodja priprave vložka jeklarne:

»Vsi železarji ocenjujejo današnje železarno kot kritičen in obupen zaskrbljujoč. Vemo, da je kriza šla zajela ves svet, vendar, če železarna delala, potem bodo posledice še hujše za predelovalne obrate, če primanjkuje pa potrebuje dobro jeklo. Mi nimamo proizvodnje plavža, bo porušen proces, trpela bo kvaliteta. Nerazumno nam je - čeprav se zavedamo tudi o pomanjkljivosti - da za bazično in surovino. Morda se še vse premalo ukvarjamo z iztrošenimi stroški in posledicami, ki jih imajo proizvodnja v železarni.

**Plamenu manj valjane žice**



Inž. Franc Mlakar, direktor Plamena Kropa

Kropa - Manjšo proizvodnjo jeseniške železarne hudo občutijo vsi domači kupci, med njimi tudi gorenjski predelovalci. Med njimi sta največja Plamen iz Kroke in Veriga Lesc.

Kako vplivajo težave, ki jih imajo Jeseničani s preskrbo in proizvodnjo na Tovarno vijakov Plamen iz Kroke?

**Direktor Plamena, inž. Franc Mlakar:**

»Medtem ko smo bili v prvih štirih mesecih veseli zadovoljivih proizvodnih rezultatov v Plamenu, saj je bila znatno višja proizvodnja, realizacija, prodaja in tudi produktivnost - kar za 10 odstotkov v primerjavi z enakim lanskim obdobjem - smo naslednje mesece zabeležili precejšen zaostanek. V prvih šestih mesecih se nam je prihodek povečal za 30 odstotkov v primerjavi z lanskim obdobjem, dohodek je porasel znatno manj, le za 17 odstotkov in čisti dohodek za 9 odstotkov. Vse to so nesorazmerja zaradi izredno visokih stroškov, ki so porasli kar za 38 odstotkov. Materialni stroški so tako hitreje naraščali kot dohodek.

Tako v šestih mesecih letošnjega leta ugotavljamo, da so nas težave jeseniških železarjev precej prizadele. Železarna Jesenice je pogodbeno obveznosti lahko izpolnjevala le za polovico in zato smo morali iskati druge vire. Jeseničani dobavljajo predvsem valjano žico različnih kvalitet, ki smo jo morali iskati drugod in večkrat morali biti zadovoljni tudi s slabšo kvaliteto. Vse to razumljivo vpliva tudi na prodajo, na nadaljnje stroške. Nikakor pa nam ni uspelo nadoknaditi jeseniškega materiala ne po dimenzijah in ne po kvaliteti, iz železarne pa dobivamo okoli 60 odstotkov vsega materiala. Vse to kaže tudi na to, da se bomo morali z železarno tesneje dohodkovno povezati saj smo močno odvisni od njihove valjane žice.

Prav gotovo nas skrbi težak položaj jeseniške železarne, saj bo vplival na naš končni rezultat in na našo proizvodnjo. Nekaj materiala bi že lahko dobili iz tujine in iz drugih virov, a če bo položaj železarne še slabši,



**Železarji ustavili plavž**

**Ne le na pleča železarjev**



**Franc Kobentar,** sekretar občinskega komiteja ZKS Jesenice

Jesenice - Jeseniški železarji so bili že od nekdaj zvesti in predani svoji tovarni, plavžem in jeklu, ki so ga v prvih letih po vojni proizvedli v znatno težjih delovnih pogojih kot danes. Vendar so tudi zdaj navezani na svojo »fabriko«, v kateri so preživelih dobra in uspešna leta, a tudi padce in težave, ki so jim bili vse do letos tudi vedno kos. Le letošnje polletje so se nenadoma znašli pred težkim problemom, na katerega sami prav nič ne morejo vplivati in ga sami tudi ne odpraviti. Vse delovni prizadevanosti, vnemi in produktivnosti navkljub pre-

Obenem pa so tudi stroški proizvodnje tako zelo narasli - in še vedno skokovito naraščajo - da so železarji zabeležili izredno slab proizvodni rezultat.

Kakšna so bila njihova predvidevanja in prizadevanja za letošnje leto; kako so sklepali pogodbe; kako je z ostalimi slovenskimi in jugoslovanskimi železarnami in kako se v vsa prizadevanja za boljše in nemoteno gospodarjenje vključuje sestavljena organizacija slovenskih železarn?

**Inž. Boris Bergant iz jeseniške železarne:**

»V jeseniški železarni smo si že lani izredno prizadevali, da bi zagotovili dovolj polproizvodov za nemoteno obratovanje železarne. Kljub vsem prizadevanjem pa s precej dobavitelji polproizvodov nismo uspeli skleniti letnih pogodb, a nismo odnehali. Začeli smo s široko akcijo, da bi vendarle zagotovili dovolj surovine, v Jugoslaviji in izven nje. Ni minila niti ena seja, da se ne bi o tem problemu pogovarjali in razpravljali in domenili smo se, da na vsak način poiščemo primerne rešitve. V železarni se ne odločimo kar tako, če gre za potovanje v tujino, nasprotno: precej dolga je pot, da odobrimo potovanje ali poslovni obisk, vendar če je šlo za surovino in nabavo polproizvodov, železarji niso nikoli niti za trenutek pomišljali.

Prav tako smo na vse načine izkoristili notranje rezerve: še nikoli poleti nismo delali toliko časa s petimi pečimi kot letos. Predvidevali smo, da bomo vendarle uspeli, a letos rešitve ni bilo.

# Komorni zbor Loka si utira pot iz Škofje Loke

Komorni pevski zbor Loka iz Škofje Loke pod vodstvom dirigenta Janeza Močnika poje že devet let. V tem času je danes 28-članski zbor doživljal uspehe, toda ostal je le škofjeloški zbor, ki ga drugod niso poznali. Julija je gostoval na Madžarskem. Pevci in dirigent so se s prve večje turneje vrnili navdušeni. Spodbudil jih je uspeh v pevsko povsem tujem okolju. Prihodnje poletje se jim obetajo koncerti v Istri. Skratka, zbor si utira pot iz Škofje Loke.

ne pojejo zaradi družabnosti. Vabilo v Istro jim zato pomeni uresničenje želje, ki jih drži.

Prihodnja koncertna sezona bo torej še bogatejša. Lani so letnemu koncertu, ki vselej obsega povsem nove pesmi, dodali novoletni koncert narodnih pesmi. Se pred zimo bodo letos dali v javnost koncert renesančnih pesmi. Spomnili se bodo tudi komponistov, ki imajo letos okroglo obletnico. Lani sta bila to Premrl in Gerbič. Pred koncertom leta bodo obnovili koncert uglasbenih Prešernovih verzov, saj bo 3. decembra 180-letnica Prešernovega rojstva.

Radi bi peli tudi dirigentove pesmi, tako prijetne so za petje, pravijo pevci. Toda dirigent in komponist Janez Močnik vse ne da. Vsaka pesem je delo dveh, pravi; komponista, ki jo je napisal in dirigenta, ki jo je interpretiral. Slednji v pesmi lahko najde marsikaj, kar morda komponist ne vidi, saj je komponiranje najprej intelektualno delo. Dirigent zato ni najboljši interpret svojih del.

Zborov mecen je Veletrgovina Loka, ki daje in tudi vnaprej obljublja pomoč. Gorenjska predilnica jim je pomagala pri oblekah, pomoč obljublja še Termika, Jelovica, LTH, Ljubljanska banka... S povečano dejavnostjo bodo potrebovali več denarja, dotacija zveze kulturnih organizacij pa je picla, desetkrat premajhna. Vse zborovo premoženje so obleke in pretesna omara. Se sreča, da jim pevsko sobo in klavir odstopa škofjeloška glasbena šola, ki ima zanje veliko razumevanja.

M. Volčjak



Komorni zbor Loka z dirigentom Janezom Močnikom med vajo na čudovito akustičnem dvorišču baročnega gradu, kjer so potekali festivalski nastopi.

## Priročnik za dokumentatiste

Dokumentacijska dejavnost ni samo obujanje prednikov in ni le pogovor z bodočimi rodovi, je najprej in najbolj spoznavanje samega sebe – je zapisano v uvodu drobne, a dragocene knjižice, ki jo je izdala Zveza kulturnih organizacij Slovenije. Imeli smo nekdanj v naših društvi vestne kroniste, ki so marljivo zapisovali vse. Beležili so pomembne akcije in uspehe ter jim priložili fotografije, natančno vodili imenik članstva in funkcije posameznikov, shranjevali plakate, vabila, spise, predmete, priznanja, objavljene članke... Skratka, ohranili so marsikatero stvar, ki danes ne govori le o preteklem delu društva, temveč tudi o okolju, v katerem je delovalo.

Ne moremo trditi, da teh pridnih mravljic v naših društvi ni več. Ponekod še imajo ljudi, ki vestno urejajo arhiv. Drugod se izgubljajo v gorah zapisnikov in poročil in nimajo nikogar, ki bi izluščil pomembno od manj pomembnega. Toda ne gre le za to, da bi imelo vsako društvo svoj arhiv.

Za čimboljše varstvo arhivskega gradiva smo pri nas po vojni ustanovili posebne arhivske zavode in izoblikovali arhivsko zakonodajo, ki je z navodili o pisarniškem poslovanju zajela državne organe, zavode in organizacije. Navodila pa niso zajela administracije kulturnih organizacij, društev, kulturnih klubov, aktivov in kulturno umetniških skupin. Pri njih je pisarniško poslovanje in arhivsko delo ostalo neurejeno, čeprav prispevajo pomemben delež h kulturni dediščini in razvoju narodne kulture.

Omenjena knjižica vsebuje dogovor Zveze kulturnih organizacij Slovenije in Skupnosti arhivov Slovenije o sodelovanju, in sicer o odpiranju ter izločanju arhivskega gradiva kulturnih organizacij v zgodovinski arhiv. Začrtana je torej skrb za evidentiranje, zbiranje, urejanje in objavljane dokumentacije o ljubiteljski kulturni dejavnosti. Dogovoru sledijo navodila za delo, ki jih je sestavil Peter Ribnikar.

Seveda pa bomo morali pri naših občinskih zvezah, društvi in klubih najti ljudi, ki se ne bodo ustrašili tega pogosto neopaznega, a vendar tako pomembnega dela, ki nudi svojevrstno zadovoljstvo. Zapišimo ob tem misel pisatelja Iva Andriča: »V resnici je vse, kar je človek nekdanj mislil in čutil, neločljivo vtakano v to, kar mi danes mislimo, čutimo in delamo. Ko mečemno luč znatnevesne resnice na dogodke preteklosti, služimo sedanjosti. Zato arhivski dokumenti niso mrtvi, sivi in nepotrebni, kot se to včasih zdi površnim in nepotrebnim. So dragocene priče, brez katerih bi ostal nepopolno razumljiv marsikateri pojav sedanosti, brez katerih ne bi mogli ničesar slutiti o prihodnosti.

## Zakaj ni bilo bohinjske folklorne skupine v Beljaku

V osrednjem in pokrajinskem časopisu je bila v začetku avgusta na široko opisana in hvaljena tradicionalna koroška kulturna prirediteljstva v Beljaku pod nazivom »Villacher Kirchtag«, ki jo vsako leto prireja beljaške občine. S prirediteljstvom želi prikazati kulturno, predvsem pa folklorno posebnost avstrijske Koroške in sošednjih dežel.

Kulturni delavci radovljiske občine, kar pomeni tudi člane folklorne skupine DPD Svoboda Tomaž Godec iz Bohinjske Bistrice, ki se jim očitno neudeležba na beljaških prirediteljstvih, se močno čudijo takšnemu pisanju, ki meče slabo luč na celotna prizadevanja kulturnega sodelovanja s Koroško.

Ne bi dokazovali zmote, v kateri so pisci očitkov na račun folklorne skupine iz Bohinjske Bistrice. Vendar naj povemo, da se radovljiska kulturna društva in skupine redno, če le morejo, ob vsaki priložnosti radi odzovejo vabilom iz zamejstva, če ustrezajo tudi našim znanim stališčem o zaščiti interesov slovenske narodne skupnosti.

Piscem tako hvaljenega kulturnega tedna v Beljaku je bržčas znano, da na Koroškem razen večinskega nemškega naroda živi tudi slovenska narodna skupnost, ki ima bogato in pestro kulturno preteklost. Na Koroškem obstaja na desetine slovenskih kulturnih društev in več, doma in na tujem, priznanih kvalitetnih folklornih, pevskih in glasbenih skupin, ki

brez dvoma veliko prispevajo h kulturnemu utripu celotne avstrijske Koroške. Najbolj naravno bi torej bilo, da prirediteljstva beljaškega »Kirchtaga« predstavijo na kulturnih prirediteljstvih tudi kulturo svojih slovenskih sodeželanov. Vendar temu ni tako. Odkar prirejajo beljaške kulturne tedne, slovenskim kulturnim skupinam s Koroške ni bilo mesta v Beljaku. Vmes je očitna diskriminacija in težnja, da se pred tujimi (in domačimi) udeleženci in obiskovalci ovrež obstoj slovenske skupnosti in njene kulture na Koroškem.

Če je tako, zakaj bi pristranskim in do koroških rojakov nestrpnim organizatorjem pomagali še mi iz matične domovine? S svojo udeležbo bi javno dali podporo takšnemu proti koroškim Slovincem usmerjenemu namenu prireditve.

Prirediteljem v Beljaku je bilo naše stališče že večkrat jasno in nedvoumno povedano, pa tudi to, da bodo naše kulturne skupine z veseljem sodelovale na sleherni prireditvi, kjer bodo upoštevani tudi koroški Slovinci.

Če je namen beljaške prireditve krepiti in razvijati prijateljstvo med vsemi v tem delu živečimi narodi in narodnostmi, potem med Slovenci v zamejstvu in v matični domovini ne more biti razlik. Te pa so več kot očitne, kljub avstrijski državni pogodbi in členu 7. Zato ni nobenega razloga, da bi jih prav bohinjska folklorna skupina podpirala.

JR

## Glasba zblizhuje

Leška godba na pihala praznuje letos 25-letnico svojega obstoja – Dobra udeležba na vajah, ki imajo zaradi pomanjkanja prostora tudi ob nedeljah

Letos – Letos, ko praznuje leška godba na pihala 25-letnico svojega obstoja, združuje 45 članov, delavce leške Verige in drugih delovnih organizacij radovljiske občine. Danes godbeniki nadvse uspešno naraščajo tradicijo tistih prvih, začetnih in zavednih delavcev, ki so mnogo leti našli prav pri godbi razvedrilo, veliko kulturnega in tudi veliko zvestobe in prijaznosti.

Leška godba spada k DPD Svoboda Lesce, pokrovitelja pa sta Veriga in Veriga Lesce. Prav ti dve delovni organizaciji pomagata godbenikom, saj jim, po svojih močeh: pri nabavi novih instrumentov in oblek, pri razvedrilih, veliko kulturnega in tudi veliko zvestobe in prijaznosti. Godba na pihala iz Lesce vsako leto zelo veliko nastopa in se udeležuje raznih tekmovanj, repertoarja so prilagodili svojim sposobnostim in zmožnostim. Letos so že šest koncertov na Bledu, za katere in tuje goste, sodelovali so prirediteljstva v domačih in po Sloveniji in tudi letos nastopili na kar 80 prirediteljstvih. dvakrat tedensko v prostorih nekdanjega centra v Lescah, vendar potrebovali večje in primernejše prostore. Prav zaradi tesnih prostorov morajo obiskovati vaje ob nedeljah, udeležba pa je temu zadovoljiva, čeprav se večkrat odredi prijetnim nezadovoljstvom.

Godbeniki je precej mladih, a bi jih še več. Glasbene šole imajo le nekatere instrumente za godbam na pihala primanj-

kuje kadra, ki ga potrebujejo. Dirigenti morajo zato vložiti veliko več truda za vzgojo mladih in tudi kvaliteta potem ni takšna, kot bi jo želeli. A dobra volja in prizadevanje ter marljivost premosti tudi takšne prepreke in vodi k zadovoljivi kvaliteti.

Leški godbeniki so za svoje delo prejeli že več priznanj: tako priznanje OF občine Radovljica, letos pa ob pomembni obletnici javno priznanje skupščine občine Radovljica. Godbeniki, ki so izdatno poskrbeli za kvalitetno rast godbe in za razvoj kulturne dejavnosti v kraju, niso svojih uspehov dosegli mimogrede: ogromno truda in amaterskega prizadevanja je v njihovih koncertih, odrekanih in poštvovalnosti ter pripadnosti glasbi. Predvsem pa je njihov uspeh tudi rezultat tovarištva, ki je med godbeniki, ljubiteljstva in ljubezni do glasbe ter zrelosti v vseh teh petindvajsetih letih. Vseh petindvajset let jih tudi vodi dirigent Branko Lacko, ki je nadvse zvest in predan godbi.

Prav zato, ker so z glasbo in ob njej doživeli toliko lepega, ker jih ta družiti in zblizhuje, so njihovi nastopi kvalitetni in doživeti. Poslušalci to ljubiteljsko prizadevanje cenijo in spoštujejo in jih vabijo na domala vse kulturne prireditve. Leška kulturna tradicija se tako prav zaradi godbenikov vztrajno ohranja, bogati in plemeniti in vsi prebivalci si le želijo, da bi godbeniki še naprej vztrajali na svoji glasbeni poti.

S. Sedej



## Izšla prva plošča ansambla Jevšek

Kranj – Pred dvema mesecema je pri zagrebškem Jugotonu izšla prva gramofonska plošča narodnozabavnega ansambla »Jevšek«, na kateri ste dve narodnozabavni viži. Valček »Mladostni spomin« je z ansambлом zapela Sonja Gaberšček, druga skladba je polka »Veselo na delo«.

Ansambl »Jevšek« obstaja že deset let. Goji predvsem narodnozabavno in zabavno glasbo, s katero ustreže željam poslušalcev na prirediteljstvih. Nastopov in gostovanj po Sloveniji in Jugoslaviji je imel ansambl že veliko, nastopil pa je tudi v Zvezni republiki Nemčiji, Švici, Avstriji in Italiji. Najljubše gostovanje je bilo prav gotovo lani v Zvezni republiki Nemčiji in seveda letos v Tübingenu pri Stuttgartu na tradicionalnem srečanju slovenskih izseljenskih društev zahodne Evrope. Ob pobratenju Krško in Bajine Bašte pa je ansambl deset dni gostoval v Bajini Bašti.

Ansambl sestavljajo klarinetist Rudi Jevšek, ki po potrebi igra še saksofon, harmonikar in orglar Darko Pirc, trobentno in bobne igra Rudi Smole, Jože Colarič poprime za bas kitaro, bariton in pozavno, Vasja Vižintin pa za kitaro. Z ansambлом nastopa pevka Andreja Zupančič.

J. Kuhar

## Gorenjske folklorne skupine gostujejo

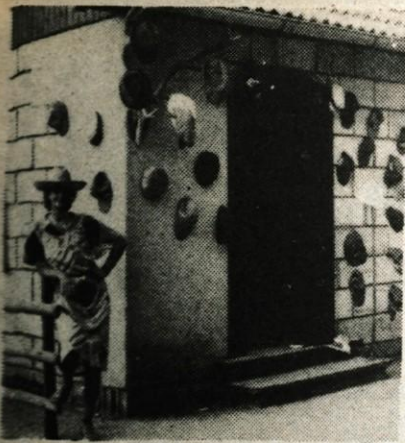
Postojna – Vsak konec tedna v mesecu avgustu je Postojna v znamenju gorenjske folklorne. V organizaciji Turističnega društva in Zveze kulturnih organizacij Postojne so namreč pripravili »Poletne kulturne prireditve«, na katerih sodelujejo folklorne skupine iz vse Slovenije, ki predstavljajo značilne plesne slovenskih pokrajin. Posebnost tega meseca so gorenjske folklorne skupine; predstavile so se že skupina »Jaka Rabič« iz Mojstrane, »Karavanke« iz Trzica, ki bo konec meseca ponovila svoj nastop, ter nemiljska folklorna skupina »Mali vrhe«.

D. Papler

Leška godba na pihala praznuje letos 25-letnico svojega obstoja – Dobra udeležba na vajah, ki imajo zaradi pomanjkanja prostora tudi ob nedeljah

Godba na pihala iz Lesce spada k DPD Svoboda Lesce, pokrovitelja pa sta Veriga in Veriga Lesce





**MASLARIC LAZAR. LJUBLJANA.** Miklošičeva cesta 30. razstavlja in prodaja vse vrste klobukov tudi lovske in planinske, športne čepice, razne reklamne kape, ki jih podjetja lahko naroče v željenih količinah. Po naročilu izdeluje pokrivala za narodne noše, za neveste itd. Vabi vas na obisk na sejmu do 25. avgusta nato pa v Ljubljano, kjer sprejema v popravilo vse vrste moških in ženskih klobukov.



**Podlujbelj** - Tržiška občina se ne more pohvaliti s posebno razvitim telefonskim omrežjem. Pomanjkanje priključkov je očitno zlasti v oddaljenejših krajevnih skupnostih. Tako imajo na primer v Podlujbelju le dva, tri telefona. Nova javna telefonska govorilnica, ki so jo pred dnevi otvorili na steno trgovine, ima zato za krajane izjemen pomen. Veseli so je vsi, najbolj pa morda kmetje, ki morajo za svojo številčno živino večkrat iskati hitro pomoč veterinarja. V naslednjem srednjeročnem obdobju nameravajo v Podlujbelju pridobiti še okrog petdeset telefonskih priključkov. - Foto: H. Jelovčan

**Teden golfa na Bledu**

**Bled** - V tem tednu so bili in še ostekajo na golf igrišču na Bledu ločeni golf turnirji, ki jih organizirata Golf klub in Zavod za pospeševanje turizma Bled. Ob koncu - zaključek bo 24. avgusta - bodo zmagovalcem podelili nagrade pokale, tekmovalci pa se bodo otegovali za nagrade igralnice Casino Bled, nagrade Karlo Fadini za nagrade Labod Bled. D.S.

**Nela Eržišnik na Bledu**

**Bled** - V petek, 22. avgusta, bo 21. uri v plesni dvorani Kazine na Bledu nastopila Nela Eržišnik. Napolnjen nastop pripravljajo Park tel na Bledu, za nastop Nele pa je zdaj precejšnje zanimanje. D.S.

**Odgovor na članek v Glasu, 12. 8. 1980: »Pogin krave in teleta«**

Pisec članka navaja, kako so bili na neki domačiji v Letencah letos julija v poznih večernih urah v srkbež zaradi krave, ki ni mogla povreči, kajti porod je bil hudo težak itn. Na koncu navaja, da si krava od težkega poroda in veterinarskega posega ni več opomogla, da ni več vstala in da je poginila. Kako da so razočarani in ne morejo razumeti **zakaj** se je žival tako dolgo mučila, **zakaj** je na koncu žalostno poginila.

Da bi bili bralci glasa o dogodku pravilno informirani in da piscu članka odgovorimo na njegov **zakaj**, dajemo naslednje pojasnilo:

Centralna dežurna služba pri ŽVZG Kranj je dne 21. 7. 1980 ob 22. uri sprejela poziv iz Letenc za pomoč pri porodu. Ob tej uri sta bila oba dežurna veterinarja na terenu. Prvi se je vrnil ob 23. uri in se je pozivu iz Letenc takoj odzval. Tam je ugotovil naslednje:

- v hlevu je bilo 12 ljudi, ki so skušali izvleči teleta iz krave,
- krava je ležala, tele pa je bilo do polovice izvlečeno in že mrtvo,
- kravo v takem stadiju poroda je mogoče rešiti le z embriotomijo (izrezanje teleta),
- za tak poseg sta potrebna dva veterinarja in ustrezni instrumentarij.

Zato se je vrnil v Kranj po embriotom in po pomoč. Ker je bil veterinar, ki naj bi pomagal (dežurni) še vedno na terenu, se je ta javil takoj, ko se je vrnil, to je 22. 7. 1980 ob 01. uri. Ob 1.20 uri sta bila oba veterinarja v Letencah in v pol ure izrezala teleta.

Dne 23. 7. 1980 so veterinarja ponovno klicali k isti kravi, da bi ji očistil posteljico. Ko je le-ta prišel v Letence, je našel kravo stoječo v sadovnjaku pred hlevom (pisec pravi, da ni več vstala) in očistil posteljico.

Dne 27. 7. 1980 je lastnik zahteval od veterinarja napolnico za zasilni zakol (krava torej ni poginila).

V klavnici KZK Kranj je bilo ugotovljeno naslednje: fractura ossis ilii (zlom medenice). Meso je bilo bakteriološko preiskano, spoznano za pogojno užitno. Lastnik pa je za meso iztržil 15.460,00 din. Zlom medenice v tem primeru ni posledica veterinarskega posega, ampak je posledica laične nasilne pomoči pri vlečenju teleta pred prihodom veterinarja.

Trdimo, da bi s pravočasno strokovno intervencijo (s carskim rezom) lahko rešili teleta in kravo. Vzrok, da lastnik krave ni pravočasno klical veterinarja, je verjetno v tem, ker živine nima zavarovane, zato je skušal rešiti porod na najcenejši način, to je s pomočjo sosedov. To ugotavljamo po dejstvu, da je istemu lastniku pred enim letom - prav tako zaradi nestrokovnega posega pri porodu - izkrcavala telica. Tudi takrat je klical veterinarja šele, ko je bila žival tik pred poginom, ko veterinar ni mogel ničesar več storiti.

Izjava, ki naj bi jo veterinar dal, da krava v takem stanju, ko je tele že na pol zunaj lahko čaka dva dni, je demantirana že s tem, da se je odzval takoj in ne šele čez dva dni.

Iz navedenega je razvidno, da so naši veterinarji storili vse, kar je bilo mogoče, zato delavci ŽVZG Kranj odločno obsojamo objavo članka z neresnično vsebino, ker žali naša delavca, ki sta se v poznih nočnih urah odzvala, da bi rešila žival in ki sta svoje delo vestno in strokovno opravila in tudi rešila, kar se je še rešiti dalo.

Živinorejsko veterinarski zavod Gorenjske - Kranj

**VAŠA PISMA**

**KOMU JE NA RAZPOLAGO TELEFON?**

V Podbrezjah je zgrajen nov gasilski dom. Napeljali so tudi telefon. Z napeljavo telefona sta prispevala gasilsko društvo Podbrezje in krajevna skupnost Podbrezje z namenom, da lahko telefonirajo tudi krajani - proti plačilu za pogovor. Pred nekaj dnevi je Nande Perko prosil, če bi lahko telefoniral v Kranj. Vstopna vrata v gasilski dom so bila

zaklenjena in je zato pozvonil. Skozi okno je nato pogledal oskrbnik doma. Občan je zaprosil, če lahko telefonira, oskrbnik pa mu tega ni dovolil, češ, da telefon ni javen.

Vse vaščane tako zdaj zanima, kdo ima prav: ali oskrbnik gasilskega doma ali občani. Menimo, naj krajevna skupnost poskrbi za javno telefonsko govorilnico, če že gasilci ne pustijo uporabljati telefona.

Saša Pretnar  
Podbrezje 67  
pošta Duplje



**Zanimiv kamp v Gozd Martuljku** - Medtem ko nekaj let Viator ni in ni poskrbel za ureditev kampa in Gozd Martuljku, od koder je čudovit pogled na Špikovo skupino in ki leži v izredno lepem naravnem okolju, so se letos vendarle potrudili in kamp primerno uredili. Zdaj nimajo več težav s sanitarijami, kanalizacijo in elektriko, razen tega pa so odkupili staro osnovno šolo poleg kampa. V kampu je letos rekordno število gostov, a ne le prehodnih, veliko je domačih in tujih, ki ostajajo na svežem gorskem zraku več dni in celo tednov. - Foto: F. Perdan

Črtomir Zorec

**POMENKI OB SAVI DOLINKI O NEKATERIH KRAJIH JESENIŠKE OBČINE**



Pomnik padlim gornikom - partizanom v Vratih pod Triglavom

(39. zapis)

No, preden se bom podal v dolino Vrat, po »Prešernovih stopinjah«, da bi začel pripoved o Zlatorogu (pesnitev bo prihodnje leto slavila že 105-letnico svoje prve objave!) in njegovih »triglavskih rožah«, moram postati še v Mojstrani.

**POMNIKI NOV**

Tudi v Mojstrani časte spomin na junake, padle v boju za svobodo. Na Gasilskem domu je pritrjena plošča z napisom:

- V NOB so žrtvovali svoje življenje člani PGD Mojstrana: borec Stanko Erjen 1924 - 1944 Jakob Guselj 1909 - 1945 Mauthausen Janez Hlebanja 1892 - 1942 Mauthausen Franc Pečar 1901 - 1942 Franc Pavlovčič 1906 - 1942 Mauthausen Pavel Krznarič 1897 - 1942 Dachau

Jože Pečar 1905 - 1942 Bodočnost je vera, kdor zanjo umira, se dvigne v življenje, ko pade v smrt.

Na hiši Cesta v Radovno št. 3 je vzdana črna marmorna plošča z vklesanim napisom:

Od tu so šli uporniki 16. decembra 1941. leta zvečer v napad na postojanko granicarjev na Velikem bregu.

ZB Dovje-Mojstrana 16. decembra 1979

Na bivši obmejni karavli št. 31 je vzdana spominska plošča v spomin, da je 16. decembra 1941 tu padel domačin Alojz Rabič.

Mojstranska Osnovna šola »16. decembra«, je poimenovana po dnevu, ko se je v gornji Savski dolini pričela leta 1941 znana decembrska vstaja.

Pod Jerebikovcem na Mežaklji je v skalo vzdana plošča v spomin na

dan, ko je tu 11. novembra 1944 padlo sedem borcev I. bataljona Jeseniško-bohinjskega odreda.

**GORNIKOM - PADLIM ZA SVOBODO**

Za marsikoga je pomnik padlim gornikom v Vratih, pod Triglavsko steno, eden od najlepših in najmogočnejših na Slovenskem.

Velikanski jekleni plezalni klin z vponko za vrvi, pritrjen v skalni balvan v prodnati strugi Bistrice, je bil postavljen in odkrit 2. avgusta 1953.

Na skalo je pritrjena kovinska plošča z napisom: Padlim partizanom - gornikom, 1941 - 1945

Hkrati z odkritjem spomenika je potekal v Vratih pri Aljaževem domu tudi prvi Tabor jugoslovanskih planincev.

**NESREČNA RADOVNA**

Ker sem dovške in mojstranske pomnike vsaj na hitro naštel in opisal, se mi vidi prav, če k njim pristejem še onega v dolini Radovne (blizu hiše Radovna št. 9).

Za Radovno (Spodnjo, Srednjo in Zgornjo) lahko rečem, da je bila z vsem srcem za partizane. Šaj so se tu križale in stikale poti med Pokljuko in Mežakljo. Iz Radovne je vodila tudi kurirska zveza na zahodno Koroško. Domači aktivisti so oskrbovali okrogno tehniko, ki je bila skrita v skalovju pod Njivicami. V desetih bunkerjih na tem področju so bili nastanjeni-pripadniki drugih forumov (VDV, SKOJ idr.). Vsaj Srednja Radovna je veljala že kar za svobodno ozemlje, ker so Nemci prihajali le do Krnice pri Zgornjih Gorjah.

Toda pred zimo, v septembru 1944, so se Nemci hoteli oskrbeti z drvmi in so poslali v Radovno štiri pare konj z vozmi. Partizanski mitraljezec jih je prestregel na cesti in ubil dva konja. Dva nemška vojaka pa so partizani ujeli. Ker se nista vrnila, so se Nemci okrutno znesli nad domačini.

Požgali so dvanajst hiš in zmetali v goreče hiše 24 vaščanov, med njimi je bil tudi dojenček...

Kamnita odprta dlan z vklesanimi imeni žrtev kar zaustavi popotnikov korak: »... le do tu je prodrl sovražnik!«

- Napis na pomniku: 20. septembra 1944 so bili živi sežgani vaščani Radovne Šetina Janez 1898, Jera 1902, Jožefa 1925, Janez 1927 Rekar Jožefa 1870, Terezija 1906, Helena 1922, Frančiška 1934, Vincenc 1939, Viktor 1941, Primož 1944.

- Seljak Jožef 1895, Marolt Jernej 1875, Simon 1877 Smolej Jakob 1868, Marija 1873 Čuden Ivana 1929, Zupan Helena 1904, Peternej Agata 1889, Eržen Janez 1897, Vončina Jožef 1930, Rihtaršič Valentin 1896, Štajer Jakob 1930.



Odrpta dlan - pomnik požgani Radovni

**ZDRAVJE V NARAVI**

**DIŠEČA PERLA (Asperula odorata)**

Naravno zdravilo za izločanje seča, nespečnost, odpravlja krče in deluje pomirjevalno.

Dišeča perla (prvenec) je trajna rastlina z dolgo rjavo, plazečo se korenino in suličastimi listi. Beli cvetovi v pakobulih so zvončasti in zvezdasti. Plodovi so majhni oreški. Značilen vonj daje dišeči perli so majhni oreški. Značilen vonj daje dišeči perli so majhni oreški. Značilen vonj daje dišeči perli so majhni oreški.

Raste po senčnih, predvsem bukovih gozdarstvih. Rastlino nabiramo v cvetju brez korenin. Rastlino je moč kupiti tudi pri zeliščarjih na živilskih trgih, pa tudi v nekaterih lekarnah.

Dišeča perla vsebuje poleg kumarina še čreslovične, grenčine, močno dišeče eterično olje in citronsko kislino. V ljudskem zdravilstvu se dišeča perla uporablja za boleznih sečnih organov, motnje v menstrualni, živčne bolezni in bolezni jeter. Deluje baktericid-

no. Zaradi močnega vonja nekateri uporabljajo dišečo perlo za začimbo, kadilci pip pa jo radi dodajajo tobaku.

Čaj iz dišeče perle je učinkovita zdravilna pijača pri zastoji v jetrih in pri zlatenici, zeliščarji pa jo tudi priporočajo vsem ki so nagnjeni k pesku in sečnim kamnom.

Čaj: 2 čajni žlički posušene in zdrobljene rastline polijemo s četrtilitrovno vrelo vodo; dnevna količina 1 do 2 skodelici. Več ne!, ker lahko povzroči glavobol in slabost.

Mnogi, ki trpijo zaradi migrene, trdijo, da jim čaj iz dišeče perle koristi, predvsem zato, ker pomirja bolečine in pomaga pri nemiru. Zaradi teh lastnosti učinkuje čaj iz dišeče perle tudi pri nevrogičnih in histeričnih motnjah.

Zeliščarji priporočajo dišečo perlo oz. čaj za izločanje seča in pomiritev bolečin v trebuhu. Zdravi tudi nespečnost, čisti kri, pospešuje potenje, odpravlja krče in deluje pomirjevalno.

ABC

**TOMO KRIŽNAR:**

23

**»BOS PO ČRNI CELINI«**

Naslednje dni sem prodal motor. Dražje kot sem ga kupil, vendar še vedno za pol cene enakega v trgovini v glavnem mestu Centralno afriškega kraljestva. Črnemu ključavničarju, ki se mu je že nabralo toliko prištenih plač, sem podaril tudi vso opremo. V pismih iz Afrike mi rojaki pišejo, da ga čisti kot nor, v zavist ostalih pripadnikov novega, hitro razvijajočega se proletariata, se z njim vozi na »siht«, ob nedeljah pa malo na lepše. Zanimanje za motorje v Afriki raste...

V letalo pilota Janija sem sedel spet bos, v kavbojkih in srjaci z polkilo vrečko filmov poleg prtljage-edinim kosom - in sam. Bilo mi je kar malo ojuženo pri duši.

V Banguiju sem teden dni izkoriščal dobroto slovenijalesovcev, potem sem dobil karto za aerofloto-vo letalo proti Khartoumu.

Rane od padcev z motorjem, ki jih nisem mogel pozdraviti z nobeno »žavbo« so se v vročem puščavskem pesku čudežno zacelile. Našel sem tovornjak za čez Nubijsko puščavo, nato pa barko čez Naserjevo jezero, nato pa prišel v Egipt.

Neko suho vročo noč sem zlezal na streho vlaka in se držel za zračnik, zastoj pripeljal čez celo deželo v Kairo. Piramide me niso navdušile. Zame so spomenik neke neumnosti. Togota ob misli, koliko ljudi se je mučilo za ničevne sanje o večnosti največjih krvosov-človeštva, je prekosila občudovanje silnega dela, nastalega pred tri in več tisoč leti.

Ko hodim tak usran, strgan in bos okrog kamnitih blokov, me turisti neumno zijajo, potem arabski otroci začno metati kamenje za mano in nek vampast musliman zaničljivo iztisne: »Lej ga, mehanik...!«

Bil sem jezen, madona, kako sem bil jezen! Štiri mesece in pol sem se zadrževal, delal na katero koli posmehovanje lepo faco, igral diplomata z vsakomur, sedaj me je prijelo, da bi enega na gobec. Čutil sem se že na pol varnega. Evropa je bila le še čez morje daleč.

»Where do you from?« Od kod si doma?

»Od tamle!«

»Od kod?«

»Od tamle!«

»Iz piramide?«

»Ja, marš u božju mater...!«

Obraz egipčanskega intelektualca se podaljša.

»Ja kdo pa si ti?«

»Jaz sem faraon, ja a ne veš! Zgini mi s poti!«

Čez pet minut so me aretirali možje v arabskih dželabijah in porinili v policijski avto. Zaprli so me za čez noč, obdržali še naslednji dan, ko je bil petek in njihova nedelja in šele tretji dan zapeljali pred mogočno stavbo, potopljeno v dobro zalitem vrtu. Na vratih sobe je pisalo Mister Abdul Suleman Mohamed in še nekaj takih, spodaj pa psihiatr.

Imel je velike črne oči za otečenimi naočniki in fine dolge prste z manikiranimi nohti, ki so se igrali s škatlico uvoženih cigaret.

Njegov nastop je bil zelo prijazen. Dobil sem celo bombone. Vprašal me je, kdo sem, potem je začel spraševati, če imam rad svojo mamo, če sem bil že s kakšno punco, kaj rad jem, če se rad vozim z dvigalom. Če bi ga udaril, če bi on mene prvi in še in še takih bolnih, dokler ga nisem imel pol kufer in sem ga jaz začel spraševati nazaj, tako hitro, da ni imel več časa misliti...

Kolikor vem, je v svoji diagnozi zapisal, da sem za silo še kar uravnovešen, ne preveč nevarer, vendar zelo tečen za prenašati.

Zendarju, ki me je čakal zunaj, sem pokazal papir. Fant je bil nejevoljen, ker je smatral, da sem se z

svojim obnašanjem delal norca iz Egipčanov. Skušal sem biti dober z njim in sem se mu opravičil: da sicer sem malo nor, ampak da je on še bolj. To je bilo zadosti, da so me zopet zaprli, tokrat kot normalnega, ki za svoja dejanja odgovarja... Čez dva dni so me s policijskim spremstvom, da sem se počutil kot kakšen Carter, naložili na letalo, za katerega sem še prej kupil karto, in izgnali iz Egipta.

Ko me je pilot skozi okno videl bosega lesti po stopnicah, je poslal steverdoso, da je vprašala, kaj je z mano. Lepo sem ji razložil, da čevljev ne nosim, da sem bil bos v celi Afriki in da se čisto fino počutim. Pilot je vztrajal, da nekaj obujem, češ da so potniki vse sami fini, kultivirani in civilizirani ljudje in da divjakov ne bo vozil. Obrnil sem vse žepe in ga prepričal, da nimam več kot šest dolarjev. Tedaj je postal tako živčen, bog mu pomagaj do lahke smrti, da je populil z nog svoje čevlje, jih vrgel ob tla pred mano in zmerjajoč v vseh jezikih odkorakal v kabino, ne vem, če je tisto dopoldne Anglež od British Airways vozil čez Sredozemlje bos, sam sem prvič po štirih mesecih in pol sedel ob oknu z odličnim kosilom, kanticico piva za dva dolarja v roki in lepo obut v svetleče črne čevlje ogledoval najlepše steverdese, kar sem jih videl do sedaj... Bile so grozno prijazne, ne vem, morda so se bale za avion.

V Atenah so mi čevlji prišli zelo prav, saj je bil že november in je bil mrz. Čevlji so mi bili ravno prav, vsaj načeloma, sicer pa imam eno nogo večjo, zato sem med potjo na avtoštop prostor proti Jugoslaviji, zavil v spalno vrečo proti hudemu vetru na eno nogo malce šepal.

Visoko sem dvignil pomečkani potni list in tovornjak z ljubljansko registracijo je glasno zavrl že po petih minutah zmrzovanja za avtocesto. Nekajkrat sem ga kušnil, potem sem govoril cel dan in celo noč, mu pojedel vso zalogo konzerv, v Zagrebu sem se napil in se zgodaj zjutraj tistega lepega pozno jesenskega dne znašel med odpadajočim listjem, mrzlim, mokrim vetrom in množico delavnih ljudi, ki so hiteli na delo. Ko sem stal na ljubljanski postaji, me je premraženega napadel tovariš miličnik z vprašanjem, kje sem spal zadnjo noč, kaj je moj poklic, in kam hočem. Zaprli bi me kot potepuha, če me ne bi rešil potni list poln afriških štempljev...

Doma se je kadilo iz dimnika, steza iz garaže je bila zvožena...



Zopet v puščavi. Novi Khartoum je zasnovan iz revnih ulic - po evropsko

**Gasilsko društvo BITNJE pri Kranju**

priređi v Njivici v Zg. Bitnju v nedeljo, 24. 8. 1980 ob 14. uri

**»VELIKO GASILSKO TOMBOLO«**

**Glavni dobitki:**

1. osebni avto ZASTAVA 101 M
2. osebni avto ZASTAVA 750 LC
3. osebni avto ZASTAVA 750 LC
4. osebni avto Zastava 126 P
5. moped 50 ccm
6. moped 50 ccm
7. televizor črno bel
8. hladilna skrinja
9. štedilnik kombiniran
10. športno kolo

in več sto drugih dobitkov v skupni vrednosti 321.000 din.

Dobiček je namenjen za vzdrževanje gasilskega doma in za nabavo opreme.

Ob slabem vremenu bo tombola naslednjo nedeljo.

**VABIJO GASILCI IZ BITNJA!**

**ARCEOMURKA**

Loka, Škofja Loka  
**TOZD JELEN KRANJ**  
Ljubljanska cesta 1 a

objavlja na podlagi določil Zakona o prometu z nepremičninami (UL SRS št. 19/76) in sklepa 13. redne seje delavskega sveta TOZD JELEN KRANJ

**javno dražbo**

Za prodajo poslovno-stanovanjskega objekta v Kranju, Vodopivčeva 18 (Gabričeva kovačija). Objekt je opušen. Brutto gradbene površine je 176,38 kv. m

V objektu so že porušeni masivni oboki med pritličjem in I. nadstropjem, deloma tudi stropi do podstrešja.

Glede na starost in stanje objekta je objekt brez vrednosti. Funkcionalno zemljišče k objektu v velikosti 112 kv. m; parcela št. 376 K. O. Kranj je komunalno opremljeno.

Izključna cena objekta s komunalno opremljenim funkcionalnim zemljiščem je 127.881,40 din.

V izključno ceno ni všteti prometni davek. Kupnino plača kupec v 10 dneh od podpisa kupoprodajne pogodbe na žiro rač. št. 51500-601-1040. Pravico do licitacije imajo pravne in fizične osebe, ki pred licitacijo položijo 10-odstotno kavcijo od izključne cene na navedeni žiro račun s pri blagajni TOZD, Ljubljanska cesta 1a.

Podrobnejše informacije dobijo zainteresirani na sedežu TOZD Ljubljanska cesta 1a. Javna dražba bo v ponedeljek, 22. 8. 1980 ob 9. uri v posebni sobi hotela Jelen v Kranju, Ljubljanska cesta 1.

**Škribočnost nekakega brezna**

9

**MATJAŽ CHVATAL**

Dričamo se po mastni ilovici. Pridrsamo se do gozdička kapnikov, rjavih, belih, ki rastejo iz tal kot štiri posekanih dreves in se bleščijo v nešteti barvah in odtenkih ob soju acetalenka, lesketajočih se nešteti vodnih kapljic, padajočih na njih iz nezname višine nad našimi glavami. Sredi dvorane, 340 metrov pod površino zemlje, je pravi raj kapnikov, ki se prelivajo v raznih odtenkih od bele, malce rdečkaste pa vse do rjave, kakor da bi se vse leto nastavljali soncu v kakšnem letoviškem kraju ob morju. In vendar jim je prvič v desetisočletjih njihovega obstoja osamljena, od sveta odrezana skupnica treh jamarjev odzvela njihov večni mir in temo. Prvič so jih zagledale človeške oči, toda ne oči skruniteljev, oči občudovalcev, oči ljudi, ki v lomljenju kapnikov in uničevanju podzemeljskih lepote ne vidijo nobenega smisla, oči ljudi, ki jih občudujejo.

Kaj mi bo kapnik? Teško ga bom poleg ostale opreme prinesel iz jame, kjer bo ostala neozdravljiva rana. Ko pa ga bom postavil doma v sobo, bo že po nekaj urah izgubil ves svoj blesk in sijaj. Prenehal se bo bohotiti v svoji neizmerni lepoti, postal bo samo siv in nevreden kamen. Ali ni v takšnem primeru boljše vzeti iz transportne vreče fotoaparata in bliskovno luč ter fotografirati to pravljeno lepoto, ki nam bo potem v naravnih oblikah, ne da bi oškodovali desetisočletja dela narave, v trajen spomin na doživljanje globoko pod zemljo.

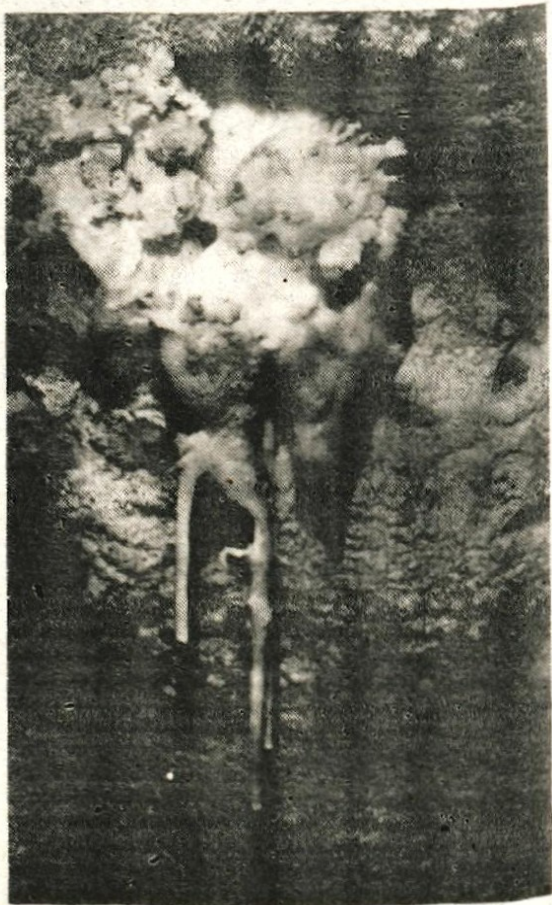
Sredi črnine opazimo visok in pokončen obris nečesa neznanega. Srce mi bije v vedno hitrejšem tempu, obris postaja vse jasnejši, srce mi popolnoma ponori. Je to res, je možno? So to sanje ali resnica? Kapnik, visok, debel, toda s stropa visi prav tak, velik. Koliko še? Pol metra, pa bo postal velik, nerazdružljiv, skoraj dvajset metrov visok steber, ki stoji tristo štirideset metrov pod površino zemlje v veliki, prostorni Dolgi dvorani Brezna pri Leški planini.

Sedemo na tla in občudujemo biser prirode, ki se pred našimi očmi bohoti v vsej svoji veličini in lepoti.

Delo nas čaka, tudi časa nimamo toliko, da bi lahko posedali dolge ure in občudovali lepote, ki se tu nudijo našim očem. Vstanemo in se odpravimo naprej.

»Dolga dvorana, le kje je tvoj konec,« se sprašujemo med dričanjem po strmih, sprva sigastem, potem pa ilovnatem dnu dvorane. Strop se končno zniža in združi s podornim skalovjem, ki onemogoča pot naprej. Med temi skalami iščemo pot naprej v še večjo globino, rinemo se med čudno postavljenim labilnim skalovjem, vse dokler ne prilezemo v majhen prostorček med velikimi skalnimi bloki, od koder ne vidimo nobenega drugega izhoda, kot tistega, po katerem smo prišli vanj. Izčrpani se končno oddahnemo in za kratek čas počijemo na majavem skalovju, ki bi se vsak trenutek lahko zrušilo na nas in nas za

večno pokopalo v temnih jelovskiških globinah. Iz glav si spodimo takšne misli, ki bi nas privedle le do nepotrebne panike, ki se v večini primerov izkaže za pogubno.



V globini 340 metrov v Dolgi dvorani so prelepe aragonitne kapniške tvorbe. (foto: M. Chvatal)

Ohrniti se bo treba, saj je naš čas omejen. V teh temnih globinah smo že celih deset ur, torej moramo v naslednjih petnajstih minutah ven. S seboj v jamo nismo nesli bivač opremljenih suhe rezervne obleke. Nosili smo s seboj opremo, nekaj karbida in za vsakogar po en obroka hrane. Čas nas preganja, mi pa moramo opraviti še meritve poligona do globine metrov. Trenutno pa smo skoraj štiristo metrov globoko. V eni uri smo prispeli do kapeškega giganta v globini 340 metrov.

»Griza, pojdi ti počasi navzgor in najdi čakaj v Biserni dvorani,« sem mu rekel. On je odšel.

Vegi vleče meter, po 50 metrov nam lahko potegneva od merilne točke do naslednje točke, ki ostajajo raztrešene v cik caku ob čene z možici\* za nama v dvorani.

Trinajst ur v jami, le kdaj bom ponovno videl visoke jelovskiške smreke. Vse mi utrujenosti že lezejo skupaj. Najraje bi tukaj v veliki globini in zaspal.

Vegi spleza na steno: »Devet metrov,« mi zakliče.

Počasi, meter za metrom se bližamo vršju. Oh, sonce, kje si, koliko minut in še potrebno, da te bom zagledal?

»Griza, zakaj še nisi splezal gor, saj si rekla, da naju počakaj v prvi dvorani, tukaj,« Zavpijem in ga prebudim. Počasi počasi je vstal in stopil proti vrvi, se pripravil in med mojimi kletvicami skoraj eno metrov plezal dvajsetmetrsko stopnjo.

Zivci mi popuščajo, vse skupaj pričnem šiljati k vragu. Kranjski klub, te bedake, imajo za vrhunske jamarje, v resnici so pravi začetrniki. Zakaj hudiča gre v takšno jamo, ki ji ni dorasel?

Seveda, zato ker v klubu velja za kras, v resnici je pa neroda, tebeban, ki se zabiti v steno niti navadnega klina in ima kletko pomanjkljivo znanje iz plezanja s plezalnimi mami. V jamo gre pravzaprav zato, da druge spravi na sam konec potrpežljivosti.

\* kamenje postavljeno (zloženo) v kup













Zeje - Na regionalni cesti Kranj-Tržič se je v sredo, 20. avgusta, ob 6.25 pripetila huda prometna nezgoda. Voznik tovornjaka Franc Oranič (roj. 1928) iz Tržiča je v blagem ovinku na mokrem in spolzkem vozišču zavozil proti levi strani ceste, po kateri je tedaj iz nasprotne smeri pripeljal pravilno po desni avtocesti Alpetourja, vozil ga je Peter Studen (roj. 1931) iz Sebenj. V silovitem trčenju je voznik Oranič umrl, ranjeni pa so bili lažje voznik avtobusa in dve potnici. Po trčenju je tovornjak odbilo s ceste, avtocesta pa je obstal nagnjen na bankini potepu ko je polomil nekaj metrov odbojne ograje. Škode na vozilih in na ograji je za okoli 800.000 din. - Foto: F. Perdan

NESEDRECE

NENADOMA ČEZ CESTO

Radovljica - V nedeljo, 17. avgusta, ob 21.50 se je na regionalni cesti Bled-Lesce pripetila prometna nezgoda zaradi nepravilnega prečkanja ceste. Voznik osebnega avtomobila Andrej Kapus (roj. 1956) iz Otoka je vozil od Bleda proti Lescu. Na odcepu lokalne ceste za Lascem je trčil v Daphne Hein (roj. 1960), holandsko državljanke iz Lascem, ki je z voznikove leve strani nenadoma stekla čez cesto. Avtomobil jo je zadel, da je padla, si zlobo noge, pretresla možgane in dobila druge poškodbe. Prepeljali so v jeseniško bolnišnico.

PADLA S KOLESOM

Tržič - Na Cesti Ste Marie aux Mines v Bistrici se je v ponedeljek, 18. avgusta, nekaj pred 14. uro pripetila prometna nezgoda Stanislavi Smolej (roj. 1938) iz Bistrice. Smolej se je peljala s kolesom po avtocesti, v levem ovinku pa je pedalom zadela dvignjeni robnik desni strani ceste in padla. Pri tem si je zlomila nogo v gležnju, do pretres možganov in več odrtin. Prepeljali so jo v jeseniško bolnišnico.

ODGANJAL OSO

Kranj - Na magistralni cesti na Ljubnem polju se je v ponedeljek, 18. avgusta, nekaj po 17. uri pripetila nezgoda zaradi nepazljivosti voznika. Proti Jesenicam je vozil z Mercedesom voznik osebnega avtomobila nemške registracije Bernd Müller (roj. 1935) iz Hamburga; med vožnjo mu je v avtomobil priletela kija, ki je odganjal z roko. Pri tem je zapeljal v desno na odstavni pas in trčil v začetek zaščitne ograje. V trčenju si je voznik zlomil obe nogi v jeseniški bolnišnici, medtem ko njegov sinu ni bilo ničesar. Na avtomobilu je škoda za 100.000 din, na ograji pa za 20.000 din.

NI VIDEL KOLESARJA

Kranj - Na Ljubljanski cesti pri

železniškem nadvozu se je v torek, 19. avgusta, ob 17.20 pripetila prometna nezgoda. Kolesar Robert Stirn (roj. 1965) iz Kranja je peljal od Labor proti savskemu mostu; pri železniškem nadvozu pa je prav tedaj izven prehoda za pešce stopil na cesto Ejup Stubla (roj. 1960) iz Kranja, ki kolesarja ni videl. V trčenju sta oba padla, Stubla je močno udaril z glavo po tleh in obležal v nezavesti. Prepeljali so ga v jeseniško bolnišnico.

NEZGODA PRI PREČKANJU CESTE

Kranj - Na Cesti Staneta Žagarja se je v ponedeljek, 18. avgusta, nekaj po 20. uri pripetila prometna nezgoda zaradi prečkanja ceste. Irena Hribar (roj. 1960) iz Kranja je hodila po levi strani ceste, pri gostilni Arvaj pa se je odločila prečkati cesto; vendar pa se je potem, ko je že prišla do sredine, zaradi gostote prometa premislila in je stekla nazaj prav pred avtomobil, ki ga je z brniške smeri pripeljal voznik Jože Kocijan (roj. 1951) iz Kranja. Voznik je sicer zaviral, vendar nesreče ni mogel preprečiti, avtomobil je Hribarjevo zadel, da je padla si zlomila nogo in pretresla možgane. Prepeljali so jo v Klinični center.

AVTO ZANESLO V OVINKU

Kranjska gora - Na magistralni cesti v Logu se je v sredo, 20. avgusta, ob 11. uri pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti. Voznica osebnega avtomobila nemške registracije Wiebke Peterson-Pecht (roj. 1955) je peljala proti Kranjski gori, ko je na mokrem vozišču v desnem nepreglednem ovinku zavirala, tako da jo je zaneslo na levo stran ceste, kjer je trčila v osebnem avtomobil nemške registracije, vozil ga je Alfred Betz iz Münchena. V trčenju ni bil ranjen nihče, škode na avtomobilih pa je za 80.000 din. L. M.

V šestih letih ni bilo žrtev otrok v prometu Varnost je lahko še boljša

Jesenice - V jeseniški občini v zadnjih šestih letih ni bilo med žrtvami prometnih nesreč nobenega otroka, to je vsekakor več kot razveseljiv podatek, saj vemo, da je na slovenskih cestah vsako leto med žrtvami tudi 60 do 80 otrok. Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu pri Skupščini občine Jesenice vsekakor tako ugodnega stanja v svoji občini ne pripisuje zgolj srečnemu naključju: nenehna skrb za varnost otrok v prometu, vztrajno delo in vzgoja so se pač bogato obrestovale. To je velik uspeh, ki pa seveda obvezuje in spodbuja, da bo prometna varnost otrok še več narejenega, da bo prometna vzgoja še bolj postala del družbene samozasčite. Tako kot vse druge šole so tudi v jeseniški občini morale vse osnovne šole izdelati prometno varnostne načrte šole: ti so vsebovali predvsem prometno vzgojo učencev vseh razredov, predavanja za starše, kolesarske izpite, določitev poti v šolo, določitev prehodov čez glavne ceste, pionirsko prometno službo in drugo. Šole so tako prevzele večjo skrb in odgovornost za varnost učencev, kar je bilo čutili tudi v preteklem šolskem letu, še bolj pa se bodo morale zavzeti za prometno vzgojo tudi v prihodnje. Pomemben delež pri prometni vzgoji je vsekakor imel tudi svet za vzgojo in varnost v cestnem prometu: v začetku lanskega šolskega leta je svet skupaj z delavci milice obiskal vse šole v občini, kjer so se posebej zanimali za opremo koles učencev, ki se vozijo v šolo. Obisk so ponovili tudi konec maja, in sicer v Zirovnici in Mojstrani. Kolesarske izpite je v občini opravljajo več kot 1000 učencev, vendar jih je uspešno naredilo le 416. Kontrola koles pa je kasneje pokazala, da se večina otrok ne vozi z brezhibnimi kolesi, niti se na cesti vedno ne vozijo po predpisih. Starši bi morali pogosteje pogledati, s kakšnim kolesom se otrok vozi v šolo. Sicer pa so tudi starši na roditeljskih sestankih postali predavanja o varnosti otrok v prometu in gledali filme tako v šolah kot tudi v vrtcih. Še posebej pa je pomembno, če so starši pravilno na šolo oziroma na primerno obnašanje v prometu svoje otroke, ki letos prvič stopajo čez šolski prag. Te odgovornosti za varnost otrok v prometu pa seveda nimajo le starši, pač pa tudi ostali udeleženci v prometu, ki naj bi bili posebno v konicah, ko gredo otroci v šolo ali domov, še posebej pozorni na otroke ob prehodih čez cesto. J. Klinar

ŠPECERIJA BLED
Dežurne trgovine veletrgovine
ŠPECERIJA Bled
dne 23. 8. 1980
MARKET BOHINJSKA BISTRICA
Trg svobode 1
SAMOPOSTREŽBA BLED
Prešernova 48
Trgovini sta odprti od 7 do 19 ure
MARKET DELIKATESA BLED, Cesta svobode 15 (v Park hotelu)
Trgovina je odprta od 8 do 21 ure

LOTERIJA table with columns: srečka št., din, srečka št., din. Lists lottery numbers and prizes.

TRŽNI PREGLED
JESENICE
Solata 18 din, špinača 18,20 din, cvetača 36 din, korenček 18 din, česen 50 din, čebula 15 din, fižol 30 din, pesa 18 din, kumare 15 din, paradižnik 15 din, paprika 30 din, slive 23,90 din, jabolka 23,40 din, hruške 20 din, grozdje 30 do 35 din, limone 28,80 din, ajdova moka 30,60 din, koruzna moka 13,30 din, kaša 21,20 din, surovo maslo 130,50 din, smetana 58,30 din, skuta 46,30 din, sladko zelje 6 din, orehi 270,40 din, jajčka 2,10 do 3,30 din, krompir 5,60 din.
KRANJ
Solata 20 do 25 din, špinača 25 do 30 din, cvetača 38 din, korenček 18 do 20 din, česen 50 din, čebula 16 do 18 din, fižol 30 din, pesa 16 din, kumare 16 do 18 din, paradižnik 20 din, paprika 30 din, slive 35 din, jabolka 20 din, hruške 28 do 30 din, grozdje 35 do 40 din, breskve 30 din, limone 28 do 46 din, ajdova moka 30 din, koruzna moka 13 din, kaša 28

DEŽURNE TRGOVINE
V soboto 23. avgusta bodo odprte naslednje dežurne trgovine:
KRANJ: Central - Delikatosa, Maistrov trg 11 in Na vasi, Senčur od 7. do 13. ure, vse ostale prodajalne pa bodo odprte od 7. do 19. ure: Klemenček, Duplje, Naklo v Naklem, Krvavec, Cerklje, Hrib, Pred-dvor, Kočna, Zg. Jezersko, Na Klan-cu, Oprešnikova 84, Kranj, Živila - prodajalna SP Prehrana, Cesta Sta-neta Žagarja 16, samopostrežna pro-dajalna Planina I., Zupančičeva c. 24.
V nedeljo pa so dežurne naslednje prodajalne Centrala Kranj od 7. do 11. ure: Delikatosa Maistrov trg 11, Krvavec, Cerklje, Naklo v Naklem, Na vasi, Senčur.
JESENICE: Rožca - Samopostrežna trgovina na Plavžu, Titova 79 in Delikatosa - Kašta 3 na Koroški Beli, V. Svetina 8/a.

Kmetijsko živilski kombinat z n.sol.o., Kranj, C. JLA 2
TOZD Tovarna olja OLJARICA BRITOF
objavlja na podlagi sklepa Komisije za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge tehnika kemije oziroma sorodne stroke ali laboranta za opravljanje zahtevnih in rutinskih kemičnih analiz
KV strojnega ključavničarja za opravljanje raznih ključavničarskih del Posebni pogoji: 6 mesecev delovnih izkušenj
delavca brez poklica za opravljanje transportnih del Posebni pogoji: odslužen vojaški rok
Kandidati naj pošljejo pismene prošnje z dokazili o izpolnjevanju pogojev Splošno kadrovskemu sektorju KŽK Kranj, C. JLA 2, v 15 dneh po objavi.

ZASTAVA AVTO LJUBLJANA
INFORMACIJE IN ZAMENJAVA V VSEH POBLAŠČENIH SERVISIH ZASTAVA IN TRGOVINAH REZERVNIH DELOV
SERVISI: ZASTAVA AVTO in trgovine Koper, Krško, Ravne na Koroškem, Ljubljana, AVTOMERKUR in trgovine Vrhnika, Ljubljana, AVTOMERKUR Logatec, ALPETOURL Bled, Kranj, AVTO Celje, Kočevje, AVTOPREVOZ Idrija, Tolmin, AGROSERVIS Murska Sobota, AMD Postojna, Slovenske Konjice, AGIS Ptuj, KOMUNALNO PODJETJE Laško, Rogaška Slatina, KOC Velenje, HMEZAD Šmarje pri Jelšah, Žalec, FERROMOTO Maribor, Slovenska Bistrica, NOVOTEHNA Metlika, Novo mesto, Trebnje, MOTOREMONT Nova Gorica, PIONIR Novo mesto, TEHNOSTROJ Ljutomer, TRGOAVTO Koper, Portorož, SAP - VIATOR Črnomelj, Jesenice, Slovenj Gradec, VOLAN Ljubljana, Trbovlje.
TRGOVINE: ZASTAVA AVTO Maribor, Celje, Kranj, Krško, AVTOMERKUR Jesenice, MERKUR Kranj, NANOS Postojna.

V globoki žalosti sporočamo, da nas je nenadoma zapustil naš dragi mož, atek, stari ata, brat in stric
FRANC ORANIČ
Na zadnjo pot ga bomo spremili v petek, 22. avgusta 1980, ob 16. uri izpred hiše žalosti na pokopališče v Križah.
Žalujoči: žena Francka, sin Tonček, hčerka Dragica z družino, brat Viktor z družino, sestre Micka, Francka in Katrea z družinama ter drugo sorodstvo
Križe, 20. avgusta 1980









# KAM?



## VEČERNI ZABAVNI PROGRAM NA SEJMU

**Danes:**  
MONI KOVAČIČ z ansamblom  
**Jutri:**  
PLANSARJI JANEZA JERŠINOVA z pevko  
ANDREJO ZUPANČIČ in pevcem  
JANEZOM JERŠINOVCEM  
**V nedeljo:**  
ansambel GO in MOJCA VIŽINTIN  
**V ponedeljek – ZADNJI DAN:**  
ansambel VENERA in OTO PESTNER



## RAZSTAVA »SREČA V ZELENJU IN CVETJU. 80« V MUTI

Tradicionalna razstava bo letos od 27. do 31. avgusta v Muti. Prikazala bo dosežke in izpopolnitve na področju kmetijske mehanizacije, poljedelskega orodja, opreme za prirajo in predelavo mleka ter mesa in proizvode delovnih organizacij GORENJE SOZD. Poskrbljeno bo za dobro počutje obiskovalcev, program pa bo potekal takole: v petek bo dan koroških Slovencev z bogatim kulturnim programom, v soboto bo ob 10. uri koncert kmečke godbe iz Pernic, v nedeljo dopoldne bo pihalni orkester Muta izvedel promenadni koncert, popoldne ob 15. uri pa bo PARADA CVETJA, prava paša za oči. Po paradi bo prosta zabava.

## RAZSTAVA CVETJA V MORAVČAH

Aktiv kmečkih žena in čebelarstvo društvo Moravče tudi letos vabi na prireditev, ki bo jutri in v nedeljo v Moravčah. Na razstavi, ki jo bodo odprli jutri, si boste lahko ogledali cvetje, kmečka orodja, ki se še uporabljajo v Moravski dolini, ročna dela ter čebelarke pridelke in opremo. V nedeljo pa bodo pokazali nekdanji in sedanji delovni utrip ljudi, običaje in navade iz Moravske doline.

## NA BLEGOŠ

V nedeljo bo ob 11. uri na vrhu Blegoša tradicionalno srečanje žena zadrug Kmetijske zadruge Škofja Loka. Pripravljeno bo dovolj domačih dobrot in pijače. Če ne bo nagajalo vreme, bo obisk Blegoša prijetno doživetje.

## SMUČARJI!



LEDINE VABIJO!



TRIGLAV KONFEKCIJA KRANJ

Sezonsko znižanje cen konfekcije za 40% v naših prodajalnah v Kranju, Tržiču in Kamniku

## Obiščite nas

na 30. Gorenjskem sejmu od 15. do 25. avgusta 1980



Veletrgovina  
**ŽIVILA**  
Kranj

- ŽITO — Ljubljana
- FRUCTAL — Ajdovščina
- PODRAVKA — Koprivnica
- KOESTLIN — Bjelovar
- DANA — Mirna
- MIRNA — Rovinj

Razstavljamo izdelke priznanih proizvajalcev špecerijskega blaga in pijač



Veletrgovina TOZD Veleprodaja  
**ŽIVILA** TOZD Maloprodaja  
Kranj TOZD Gostinstvo  
TOZD Trgovina Bled

Poslužujte se tudi storitev, ki vam jih nudimo v številnih prodajalnah in gostinskih obratih na Gorenjskem in v centralnem skladišču Naklo.

## V BOSNO

Za delovne kolektive, društva in druge je Alpetour pripravil 3-dnevni izlet z avtobusom v Bosno. Izletniki bodo obiskali Jasenovac, Kozaro – ogled muzeja, filma, Banja Luko, Jajce – muzej II. zasedanja AVNOJ, Mrkonjić Grad, Bosanski Petrovac, Drvar – muzej, Titova pečina, Bihać – muzej I. zasedanja AVNOJ in Karlovac. Izlet stane 1790 din po osebi, vse informacije in program pa so vam na voljo v Alpetorovih poslovalnicah.

## NA KRVAVCU JE PRIJETNO TUDI POLETI

Letošnja novost so novo urejene trimske steze na višini od 1500 do 2000 metrov. Potekajo tudi mimo pašnih planin, kjer je še moč dobiti mleko. Za goste poskrbijo v Brunarici in Planinskem domu. Krvavec je idelano izhodišče za planinske ture v Kamniške in Savinjske Alpe. Žičnica vozi ob delavnikih ob 8.00, 10.00, 13.00, 16.00 in 18.00 uri, ob sobotah in nedeljah pa vsako polno uro od 8.00 do 18.00 ure.

## ALPETOUR DO Turistična agencija BEOGRAD

– odhodi 2., 5., 8., 9. in 10. oktober 1980

Za kolektivne in zaključne skupine organiziramo izlete po domovini in v tujino: na voljo so 3-dnevni izleti v BiH, v Prago in Budimpešto.

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah.

interexport



TOZD **INEX**  
POTOVALNA AGENCIJA

Ljubljana  
telefon 312 935 327-947 322-681  
telex 31273 ju nexta

### POTOVANJA PO DOMOVINI:

- BEOGRAD – 1 dan, letalo, odhodi september 10, 11, 12, 17, 18
- BEOGRAD – KRAGUJEVAC – OPLENAC 2 dni, letalo odhodi september 13, 15, 19
- BEOGRAD – DJERDAP, 2 dni, letalo, odhodi september 6, 13, 20, 27
- MAKEDONIJA, 4 dni letalo – avtobus, odhodi 12. 9.
- ČRNA GORA – DUBROVNIK, 3 dni, letalo – avtobus, odhodi vsak petek
- KOSOVO, 3 dni, letalo – avtobus, odhodi vsak petek
- SARAJEVO – TJENTIŠTE – DUBROVNIK, 3 dni, avtobus – letalo, odhodi vsak petek
- MAJDANPEK – ĐERDAP – ZAJEČAR, 3 dni, vlak – avtobus, odhodi vsak petek
- OTOK KRK, 1 dan, avtobus, odhod 5. 10.
- V NEZNANO, 1 dan, avtobus, odhod 12. 10.

### POTOVANJA V TUJINO:

- OKTOBERFEST MUNCHEN, 3 dni, avtobus, odhod 23. 9. 1980
- LIECHTENSTEIN, 3 dni, avtobus, odhodi 12, 19. in 26. 9. 1980
- PRAGA, 4 dni, avtobus, odhod 20. 9.
- DUNAJ – GRADIŠČANSKA, 2 dni, avtobus, odhod 20. 9.
- BENELUX (AMSTERDAM – LUXENBOURG – BRUXELLES) 5 dni, letalo – avtobus, odhod 19. 9.

### strokovna potovanja:

- AVTOMEHANIKA – FRANKFURT, 3 dni, letalo, odhod 17. 9.
- IKOFA – MUNCHEN, 3 dni, avtobus, odhod 23. 9.
- KNJIŽNI SEJEM – FRANKFURT, letalo, odhod 8. 10.
- IKAHOVA – FRANKFURT, 3 dni, letalo, odhod 27. 10.
- GRAFEX – MALMÖ, 4 dni, letalo, odhod 11. 11.

### DOPUSTI:

- SPLIT – KAŠTEL STARI (hotel Palace, Resnik ali privatna namestitev), letalski ali osebni prevoz, odhodi od 21. 8 dalje
- TUNIZIJA (Hammamet, Soussse) 7 in 14-dnevni paket, odhodi vsak torek po ZNIZANI CENI – LAHKO SE ODLOČITE TUDI ZA 7-DNEVNO KROŽNO POTOVANJE PO TUNIZIJI

PRODAJAMO LETALSKE VOZOVNICE ZA DOMAČE IN MEDNARODNE LINIJE

Vsi programi so na voljo v poslovalnici in pooblaščenih agencijah.

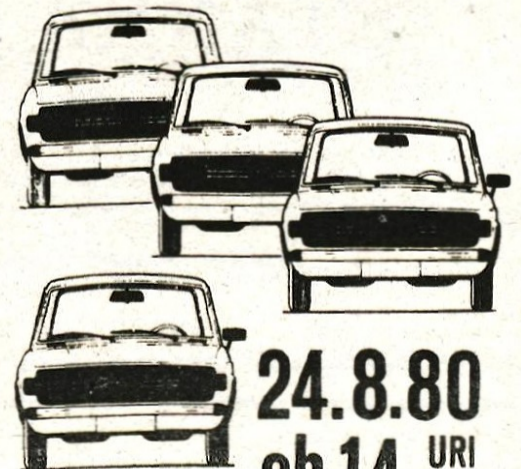
## KONJENIŠKI KLUB LJUBLJANA IN KONJENIŠKI KLUB KOMENDA

# NAJVEČJA TOMBOLA

OS. AVTOMOBILI

- GOLF
- GOLF
- ZASTAVA 101 M
- ZASTAVA 101 M
- ZASTAVA 101 M
- ZASTAVA 101 M
- ZASTAVA 101 M
- ZASTAVA 101 M
- ZASTAVA 125 P
- ZASTAVA 126 P
- ZASTAVA 126 P
- ZASTAVA 126 P
- ZASTAVA 126 P
- KURILNO OLJE 2000 l
- KURILNO OLJE 2000 l
- KURILNO OLJE 2000 l

IN VEČ STO DRUGIH DOBITKOV V SKUPNI VREDNOSTI 1.350.000,00 din



24.8.80 ob 14. URI

NA HIPODROMU V STOŽICAH

PREDPRODAJA TOMBOLSKIH KART V POSLOVALNICAH SLOVENIJA AVTO V LJUBLJANI, KRANJU IN DOMŽALAH TER SAMOP. TRGOVINI V KOMENDI

**16 OSEBNIH AVTOMOBILOV**



VAS VABI

Z zelenim vlakom v Benetke v soboto, 13. in 27. septembra

Z ZELENIH VLAKOM ZA 1 DAN V BENETKE

Zaradi velikega zanimanja je TTT iz Ljubljane pripravil še dva enodnevna izleta z zelenim vlakom v BENETKE. Po prihodu v Benetke se bodo izletniki najprej z vaporettom – beneškim vodnim tramvajem popeljali po kanalu Grande do Markovega trga in si nato ogledali znamenitosti mesta: Mali trg, Veliki trg, Markovo cerkev, Dožev palačo, Most vzdihljajev, Urni stolp. Časa bo dovolj tudi za samostojno potepanje po mestu. Cena izleta, v katero je vključen prevoz z vlakom, vaporettom, zajtrk in večerja na vlaku, strežba na vlaku, vodstvo potovanja, je 649 din po osebi, za otroke do 12. leta pa 460 din. V primeru zadostnega števila prijav z Gorenjske bo vlak odpeljal iz Kranja ob 5.20 (doplačilo 40 din), drugače pa bo odpeljal iz Ljubljane ob 5.55. Prihod na povratku pa je ob 22.40. Informacije in prijave: TTT Ljubljana, Titova 40, telefon 311-851.

## ZAHVALA

Po dolgi in mučni boleznini nas je v 88. letu zapustila naša draga mama, stara mama in prababica

## MARIJA KOKOT

Pravdičeva mama – iz Begunj

Zahvaljujemo se vsem znancem, sorodnikom in sosedom, ki so nam priskočili na pomoč, ji darovali vence in cvetje ter jo spremlili na zadnji poti. Hvala gospodu župniku za obred in obisk na domu. Najlepša in srčna zahvala hčerki oziroma sestri Lojzki z družino za ves trud in skrb.

Hvaležna in žalujoča hčerka Anica z otroki z Bleda

Ob tragični in boleči izgubi naše sestre, tete in svakinje

## ANE ŠTULAR

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za vso pomoč, podarjene vence in izraze sožalja; gospodu župniku Slapšaku za tople poslovilne besede ter upokojencem za sočutno zapete pesmi.

ŠTULARJEVI!

Primskovo – Kranj, 18. avgusta 1980

Vsem PTT delavcem in upokojencem Gorenjske sporočamo, da se je iztekla življenjska pot dolgoletnega in vestnega delavca

## BLAŽA GORTNARJA

PTT upokojenca

Od njega se bomo poslovili v petek, 22. avgusta 1980, ob 17. uri v Železnikih

OOS in VODSTVO  
TOZD ZA PTT PROMET ŠKOFJA LOKA

## ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očeta in brata

## STANKA HABJANA

s Kokrice št. 93

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, posebno sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in spremstvo na zadnji poti. Zahvaljujemo se Splošni bolnišnici Golnik – Oddelku intenzivne nege za njihov trud.

Žalujoči vsi njegovi, najbolj pa žena Nežka!

## ZAHVALA

V 74. letu nas je nenadoma zapustila naša draga žena, mama, stara mama, sestra in teta

## IVANA VRHOVNIK

z Drulovke

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja ter darovano cvetje in vence. Posebna zahvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke.

Vsem, ki ste se poslovili od nje in jo spremlili na njeni zadnji poti, se enkrat hvala.

Žalujoči vsi njeni!

MALI  
OGLASI

telefon  
23-341

## PRODAM

Prodajam suhe macesnove DESKE (5 in 2,5 cm). Naslov v oglašnem oddelku. 6709

Prodajam PRAŠICE, težke od 40 do 90 kg. Posavec 16, Podnart 6711

Ugodno prodajam SEDEŽNO GARNITURO – 3 fotelji in kavč, primerno tudi za počitniško hišico. Ogled od 17. ure dalje. Medič, Groharjevo naselje 8, Škofja Loka, telefon 064-60-536 6712

Prodajam globok in kombiniran OTROŠKI VOZIČEK ter razno drugo opremo za dojenčka. Bogataj, Partizanska 42/III, Škofja Loka, telefon 064-61-995 6713

Prodajam komplet rabljeno SPALNICO z vzmetnicami. Hartman, Hafnarjevo naselje 91, Škofja Loka 6714

Prodajam dobro ohranjen, desni, vzdoljni STEDILNIK. Dragočajna 11, Smlednik 6715

Prodajam OSTREŠJE 5 x 6 in zamenjam colske pocinkane cevi za pol-colske in tričetrt-colske. Dražgoše 53, Železniki 6716

Prodajam 800 kosov POROLITA 8. Telefon 23-673 6717

Prodajam SLAMOREZNICO s puhalnikom in verigo (eiple), brez motorja. Gros Alojz, Kovor 55 (129) 6718

Prodajam telico, ki bo v kratkem telila. Luže 33, Senčur 6719

Prodajam dobro ohranjene električne ORGLE vermona, dvomannualne, z nožnimi basi. Košnik Peter, Trstenik 35, Golnik 6720

Prodajam prenosni barvni TELE-VIZOR skupaj s kasetofonom in radiom, KALKULATOR na svetlobo in FOTO-KAMERO. Obradovič Vera, Koroška 23, Kranj 6721

Prodajam novo električno KOSILNICO. Rogelj Franc, Drolčevo naselje 21, Kranj – Orehek 6722

Prodajam mlade PRAŠICE in enobrazdni traktorski PLUG. Pušavec Anton, Hudo 3, Tržič 6723

Prodajam betonsko ŽELEZO, premera 6 in 8 mm ter svinčene CEVI. Klun Jože, Jezerska c. 13, Kranj 6724

Prodajam novo PEČ za centralno kurjavo z bojlerjem, 35.000 kal. Potočnik, Rovte 8, Podnart 6725

Poceni prodajam 300 PUNT in gradbeno omarico – komplet. Stane Pjevčević, Bistrica 166, Tržič 6726

Prodajam PTIČE, predvsem papige. Kožuh, Vrečkova 5, Planina – od 14. do 15. ure 6727

KUHINJSKO MIZO s stoli in KAVČ, poceni prodajam. Stopar, Jenkova 5, Kranj 6728

Prodajam 3 kub. m hrastovih PLOHOV. Informacije: Traven, Tomičeva 15, Kranj 6729

Prodajam dve toni CEMENTA. Kumljanec Stane, Predoslje 172, Kranj 6730

Prodajam KRAVO tik pred telitvijo. Zg. Gorje 11 6731

Prodajam OTROŠKO KOLO za 4 do 8 let. Kranj, Ljubljanska c. 19/a 6732

Prodajam novo PEČ za centralno kurjavo TAM stadler, 40.000 kal, z bojlerjem. Debeljak Emil, Zg. Dobrava 16, Kamna gorica 6733

Prodajam 10-litrski BOJLER tiki (spodnji), 80-litrski BOJLER (pokončni) tiki, vezano OKNO z roletom 180 x 140 INLES, vse nerabljeno, v tovarniški embalaži. Tupalič 49, tel. 45-029 popoldan 6734

Prodajam belo POROČNO OBLEKO, št. 40. Telefon 21-709 6735

Prodajam KRAVO s telikom ali po izbiri; LETVE 3 x 5 in 4 x 8 cm. Skrjanc, Novake 4, Golnik 6736

Prodajam 100-kilogramsko TEHTNICO. Češnjica 18, Podnart, telefon 70-078 6737

Prodajam PŠENICO. Čirče 29, Kranj 6738

Poceni prodajam dve novi OKNI, svetloba 100 x 75 in 2 TV – STABILIZATORJA. Habjan Anton, Mošnje 35, Radovljica 6739

Prodajam dobro ohranjeno OMARO, starejšega tipa in televizijsko STOJALO z bifejem. Ogled od ponedeljka dalje vsak dan razen petka, od 15. do 19. ure. Naslov v oglašnem oddelku. 6740

Prodajam rabljen kombiniran STEDILNIK gorenje (2 plin, 4 električna), STEDILNIK küppersbusch na trdo gorivo, HLADILNIK gorenje, vse rabljeno – zelo ugodno. Drempetič, Britof 156, Kranj 6741

Prodajam 910 kosov OPEKE modularac in 2 armirne MREŽE, 8/10 mm ter MIZO za namizni tenis. C. na Rupe 13, Kranj 6742

Prodajam GRAMOFON iskra Hi-Fi, 2 x 20 z ozvočenjem, še v garanciji. Palovšnik, Cankarjeva 23, Radovljica 6743

Poceni prodajam novo okroglo MIZO, z rabljenimi STOLI, LEŽISCE in dve PISALNI MIZI. Telefon 064-28-316 6744

Prodajam OTROŠKO POSTELJICO z jogijem. Flerin, Britof 283, Kranj 6745

Prodajam VOZ za prtljago, nosilnost 400 kg, veliko KOŠARO, 100 x 60 x 50 cm, različne KNJIGE – z različno vsebino (stare in nove), dva večja pločevinasta LONCA, nekaj PERILA in OBLEKE, 2 zimska PLAŠČA in dve delavni HALJI. Telefon 25-010 6746

Po stari ceni prodajam BETONSKO ŽELEZO: 480 kg – premera 14, 90 kg – premera 8 – palice, 75 kg – premera 10 – palice in 40 kg – premera 6. Pokličite po tel. 25-794 v petek do 17. ure ali nedeljo dopoldan 6747

Poceni prodajam kombiniran STEDILNIK gorenje (2 plin 4 električna). Telefon 23-159 6881

Prodajam KONJA. Visoko 5, Senčur 6802

Prodajam JEDILNICO living in opremljeno OTROŠKO POSTELJICO z jogijem. Naslov v oglašnem oddelku. 6803

Ugodno prodajam malo rabljen INVALIDSKI VOZIČEK. Tel. 24-938 6804

Prodajam BETONSKE MREŽE in OMARI – regal Zala. Informacije od 20. ure dalje po tel. 27-709 6805

Poceni prodajam črnobel TELE-VIZOR gorenje. Šmid Franc, Vešter 13, Škofja Loka 6806

Prodajam sobni KAMIN. Tušek, Rovt 10, Selca nad Škofjo Loko 6807

Prodajam traktorski IZRUVAC snocker na kardan. Stenovc, Verje 47, Medvode 6808

Prodajam enovrstni traktorski IZRUVAC krompirja Wilmaus. Eržen, Dol 9, Medvode 6809

Prodajam polovico KRAVE za v skrinjo. Eržen, Dol 9, Medvode 6810

Prodajam dvoredni IZRUVAC krompirja polak. Dolinar, Sv. Duh 47, Škofja Loka 6811

Prodajam OSTREŠJE za vikend ali podobno (5,60 x 7,00 m). Križnar, Zirovski vrh 12, Gorenjska 64223

Prodajam BETONSKO OPEKO (40 x 20). Telefon 81-608

Prodajam 3 kub. m suhih smrekovih PLOHOV. Zalog 33, Cerklje

Prodajam večjo količino bukove BUTAR. Apno 9, Cerklje

Prodajam ali zamenjam težke BIKI za plemensko KRAVO. Vrh nje 3, Radovljica

Poceni prodajam črnobel TELE-VIZOR gorenje avtomatik. Informacije: Jenkole, Zasavska 8, Orehek

Prodajam ASPARAGUSE. Sr. Bež 53, Predvor

Prodajam ELEKTRIČNO KLABVO »štetmarica«. Zasavska 52, Kranj

Prodajam hrastove PLOHE (smrekove DESKE (25) in KRAVO. Senčur, Pipanova 40

Ugodno prodajam nov sportni VOZIČEK (avto-sedež). Meglič, Poljubenj 84/a

Prodajam KABINO za fergusov vihar napravo. KRAVO molznice 12 kub. m DRV. Čevka, Lanšk. Tunjice pri Kamniku

SAMONAKLADALNO PRIKLIČNO, 15 kub. m, rabljeno tri sezona prodajam. Veber, Zali Log 24, Zalezniki

Prodajam več PRAŠICEV, težke od 80 do 90 kg, 4 leta staro KRAVO in 10 let starega KONJA. Krt Jan. Kokrški Log 10, Kranj

Prodajam TAROP za uničevanje krompirjeve cime. Rajgelj Franc, Bitnje 17, Žabnica

Prodajam TELICO, v devetem letu secu brejosti. Janko Kristanc, vas 13, Senčur

Za singer ŠIVALNI STROJ prodajam APARAT za izdelavo gumbar. Naslov v oglašnem oddelku.

Prodajam nov 8-litrski električni APARAT za izdelovanje surove masla iz pomolzenega mleka. zamenjam za drva. Vrankar, Našt. 76

Prodajam PREPROGO (3 x 21), ugodni ceni. Gerič Martina, Zlat. polje 3/c, Kranj

Ugodno prodajam malo rabljeno BELKO in 4 leta staro trajno PEČ. Informacije po tel. 28-234 in 18. in 20. uro

Prodajam 6 tednov stare NEMŠKE OVČARJE. Zg. Bitnje 142 (pri škarni)

Prodajam SIPOREX (7.5). Polje 24, Mavčiče

Prodajam PROJEKTOR. Ječnik Branko, Hrastje 175, Kranj

Poceni prodajam POHISTVO dnevno sobo. Oglasite se popoldne od ponedeljka dalje pri Tisak. jeva 4, Kranj

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodajam 20 kv. m MARMORNA KANFANAR plošče 50 x 30 in kv. m VENICIANARJA. Čemur Metod, Bavdkova 3, Stražišče, Krani

Prodaj AUSTINA 1300. po delih. Nadižar, Britof 233, Kranj 6687  
 Prodaj ZASTAVO 750. letnik 1970. za 1,8 SM. Skarabot Drago. Partizanska 27, Kranj 6688  
 Ugodno prodaj ZASTAVO 750. letnik 1976. Rozman Vida. Poljšica 4, Podnart 6748  
 Prodaj RENAULT 4 TL special. metalne barve. letnik 1978. Čirče 29, Kranj 6749  
 Prodaj AMORTIZERJE in sprednjo LUČ za SIMCO 1000. Rant, Log 29, Železniki 6750  
 Prodaj skoraj nove GUME za ZASTAVO 101. Kranj, Ljubljanska c. 19/a 6751  
 Novo PRIKOLICO za prevoz čolna ali materiala, poceni prodaj. Stopar, Jenkova 5, Kranj 6752  
 Ugodno prodaj AMI 8, registriran do marca 1981. Zaplotnik, Veljaka Vlahoviča 3, Planina - Kranj 6753  
 Prodaj razne dele za PRINZA 1200. Ogled v soboto in nedeljo. Cerne, Alpska 7, stanovanje 8, Bled 6754  
 Prodaj ZASTAVO 750. letnik 1976. Prebačev 58, Kranj 6755  
 Prodaj FIAT 124, letnik 1970. Prebačev 4, Kranj 6756  
 Prodaj SKODO 100-L, letnik 1976. vozno. Ribno 38/a, Bled 6757  
 Prodaj dobro ohranjen ZASTAVO 750, starejši letnik, registrirano do 1.5.1981. Poljanec Tomo, Pot za krajem 18, Orehek - Kranj 6758  
 Zaradi smrti v družini prodaj: osebni avto LADA, v vzbnem stanju, stanovanjsko PRIKOLICO IMV sadija exporte z vgrajenim 380-litrskim hladilnikom (opremljeno), tovarno PRIKOLICO in rabljenj motorno kolo TOMOS. Srebrnjak Jernej, Šmidova 3, Čirče - Kranj 6759  
 126-P, letnik 1977. prodaj. Jocif, Delavska 49, Kranj 6770

Prodaj športno preurejeno SIMCO 1000 GLS. Mohorič, Zabrekve 9, Selca nad Škofjo Loko 6842  
 Kupim prednje STEKLO in desna VRATA za ZAPOROŽCA. Zg. Brnik 115, Cerklje 6843  
 Poceni prodaj avto R-4, letnik 1967, potreben manjšega popravila. Gostilna »Ankele«, Podljubelj 51, Tržič 6844  
 Prodaj CITROEN GS 1220 CLUB, letnik 1974, motor 1979, prva registracija 1976, registriran do 20. 6. 1981. Telefon 21-894 6845  
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1976/77. Ogled v popoldanskih urah. Naslov v oglasnem oddelku. 6846  
 Ugodno prodaj ZASTAVO 750, letnik 1969, v voznem stanju, neregistrirano. B. Milan, Srednja vas 73, Senčur 6847  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1972. Žuran Franc, Bistrica 175, Tržič 6848  
 Prodaj generalno obnovljeno, neregistrirano SIMCO 1300, letnik 1966. Ogled je možen v Kropi št. 3 6849  
 Ugodno prodaj WARTBURGA 353 W limuzina, letnik 1975. Telefon 064-62-992 popoldan 6850  
 Prodaj dobro ohranjen FIAT 126, star dve leti, registriran do maja 1981. Šestanovič Igor, Kropa 26 6851  
 Prodaj ALFA Soud, letnik 1974. Jakopanec, Mlaka 76, Kranj 6852  
 Prodaj AUSTINA 1300, letnik 1971. Srednje Bitnje 14, Žabnica 6853  
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1980, karambolirano, 6.000 km. Ogled vsak dan. Koselj Ciril, Ribno 39, Bled 6854  
 Prodaj SKODO 120, letnik 1978. Ogled od ponedeljka dalje. Košir Franc, Visoko 73, Senčur 6869  
 Prodaj ZASTAVO 750-L, letnik 1977 in 3 kub. m Tervola. Luže 6, Senčur 6771  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1975. Pintarjeva 8, Čirče - Kranj 6772  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1971, neregistrirano, cel ali po delih. Pegan Ljubo, Županova 5, Senčur 6773  
 Prodaj dele za NSU 1200 in TYP 110. Renko, Moša Pijade 3, Kranj, tel. 25-730 6774  
 Prodaj R-4 - »KATRCO«, letnik 1976. Potoče 5, Preddvor 6775  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1973. Pfajfer, Janeza Puharja 4, Planina - Kranj 6776  
 Prodaj osebni avto FIAT 850 coupe, registriran do avgusta 1981. Urbanc Pavel, Rupa 33, Kranj 6777  
 Prodaj SKODO 100-S, letnik 1970, dobro ohranjen, registrirano do marca 1981. Pečnik, Borovška 84, Kranjska gora 6778  
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1977, prevoženih 27.000 km. Peternef Marjan, Dobračeva 201, Žiri 6779  
 Prodaj zelo dobro ohranjen VW 1600 TL, letnik 1965. Informacije po tel. 064-81-010 6780  
 Prodaj dobro ohranjen CITROEN DS 21 super, letnik 1974, ali zamenjam za manjši avto. Ogled in informacije popoldan po 16. uri po tel. 28-379, Kranj, Trojarjeva 55 - Zeleznik 6781  
 Po ugodni ceni prodaj R-4, letnik 1974, registriran do junija 1981. Bertonec, Virmaše 19, Škofja Loka 6782  
 Ugodno prodaj MOPED APN-4. Informacije po telefonu 60-830, Škofja Loka 6783  
 Prodaj FIAT 850, registriran, z rezervnimi deli. Žizunt, Bistrica 166, Tržič 6784  
 Prodaj R-16, letnik 1971. Informacije po tel. 79-461 - int. 49 od 9. do 10. ure 6785  
 Prodaj AMI 8, v voznem stanju, za 8.000 din. Telefon 82-859 od 19. do 20. ure zvečer 6786  
 Po ugodni ceni prodaj ZASTAVO 101, letnik 1972, registrirano do konca leta. Ogled možen vsak popoldan na domu od 14. do 19. ure. Simičič Valter, Slatna 11, 64275 Begunje 6787  
 Prodaj karamboliranega WARTBURGA, celega ali po delih. Informacije po tel. 23-433 od 16. do 18. ure 6788  
 Prodaj karamboliran MERCEDES 220-S ter vozen KOMBİ VW, oba letnik 1972, ali zamenjam za manjši osebni avto. Babič Dušan, Proletarska 2, Tržič, tel. 064-50-177 6789  
 Poceni prodaj neregistriranega SPAČKA, letnik 1976. Tel. 27-583 popoldan 6884  
 Ugodno prodaj ŠKODO 110 SPORT. Letence 17 - ogled popoldne  
 Prodaj tovarni avto TAM 4500 s cerado, registriran v juniju. Ogled na domu v popoldanskem času. Čemažar Metod, Bavdkova 3, Stražišče - Kranj 6880  
 Prodaj SIMCO 1000, za dele. Dimitrijevič, Planina 27, Kranj 6883

# GLOBUS



## TINA



in v vseh ostalih prodajalnah Kokre Kranj


SEZONSKA RAZPRODAJA

pletenine - srajce



znižane cene do 40 %

KOKRA KRANJ

**KŽK KRANJ**  
**TOZD Agromehanika**  
 telefon 24-786

**KMETOVALCI!**  
 V trgovini na Koroški cesti 25 v Kranju nudimo rezervne dele za:

Škropilnice AG 200, 300, 400 litrov in za atomizerje traktorjev TOMO VINKOVIČ 730  
 Rezervne dele za vse tipe traktorjev TOMO VINKOVIČ, UTB, URSUS-C 330, IMT 533, kosilnice BCS in Gribaldi.  
 Traktorske gume in akumulatorje.

Prodaj ZASTAVO 750, DRAVA, 2 tone CEMENTA in 2 toni APNA. Bitnje 22, Žabnica 6830  
 Prodaj WARTBURGA turist, letnik 1971. Telefon 24-970 6831  
 Prodaj tovarno PRIKOLICO za osebni avto. Kokrški Log 19, Kranj Primskovo, tel. 26-047 6832  
 Prodaj AUSTINA 1300, lahko tudi po delih. Ogled v popoldanskem času. Bregar, Nazorjeva 10, Kranj 6833  
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1977, Partizanska c. 29/a, Stankovič Malina 6834  
 Prodaj odlično ohranjeno ŠKODO 120-L, letnik 1977. Tel. 27-989 po 6835  
 Prodaj dobro ohranjen avto LA standard VAZ 2101, garažiran, prevoženih 27.000 km. Ilič Mile, Vavčeva 10, Kranj 6836  
 Prodaj MOTOR TOMOS 15 SLC, letnik 1979, prevoženih 1.000 km, ugodno prodaj. Kranj, Zlato polje 10, telefon 27-852 6837  
 Ugodno prodaj motorno KOLO 175 in tovarno PRIKOLICO za osebni avto. Zg. Bitnje 136 6838  
 Prodaj VW - BUS, z voznjami. Dolenc, Gabrovo 2, Škofja Loka 6839  
 Ugodno prodaj ŠKODO 105-L, novejši tip, registrirano do julija 1981. Ogled vsak dan popoldan. Rampaš Rudi, Vaše 48, Medvode (cesti za Studenčice) 6840  
 Prodaj dve leti starega ESCOR-Rink, Koprivnik 16, Sovodenj 6841

Iskatej CP Glas, Kranj, Stavek: TK Gornji tisk Kranj, tisk: ZP Ljudska revija, Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moša Pijade 1. Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 - Telefoni: n. e. 341, glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-835, redakcija 21-840, komercialna - propagandna, naročilna, mali oglasi in računovodstvo 23-341. Oproščeno prometnega davka po zakonodajnem mnenju 421-1/72.

V UK sprejem vajuca. PRECIZNA MEHANIKA - ELEKTRONIKA Kranj, C. talcev 77 6866  
 Gostilna pri BIZJAKU - Zg. Bela 20, išče KUJARICO in POMOCNICO v kuhinji. V ponedeljkih in torkih prosto. Delavni čas, OD in stanovanje po dogovoru. Informacije po tel. 064-45-017 ali osebno od srede do nedelje 6867

**STANOVANJA**  
 SOBO oddam poštenemu dekletu, za dvakrat tedensko pomoč v gospodinjstvu. Oglasite se v sredo ali četrtek. Naslov v oglasnem oddelku. 6790  
 Par brez otrok išče STANOVANJE v Kranju ali okolici. Ponudbe pod: Nujno 6791  
 Mlad zakonski par z otrokom si želi skupen dom, po možnosti v okolici Kranja. Ponudbe pod šifro: Razumevanje 6792  
 GARSONJERO ali SOBO s kuhinjo in souporabo kopalnice, išče mati z 10-letnim sinom na relaciji Bled-Radovljica-Jesenice. Šifra: Dogovor 6793  
 Dve študentki iščeta ogrevano SOBO s souporabo kopalnice v Kranju. Ponudbe na naslov: Zagradišnik Cveta, Gornji grad 97, 63342 Gornji grad 6794  
 Iščem SOSTANOVALCA. Pot na Jošta 28, Kranj 6795  
 Prodaj družinsko STANOVANJE (90 kv. m) z garažo. Vhod z dvorišča desno. Oman, Alpska 22, Lesce 6796  
 Zdrava in poštena upokojenka išče SOBO v Kranju. Lahko tudi enkrat do dvakrat tedensko pomaga v gospodinjstvu. Naslov v oglasnem oddelku 6861  
 Študentka išče ogrevano SOBO v Kranju ali okolici. Šifra: VŠOD 6862  
 Oddam SOBO s kuhinjo ali samo sobo. Partizanska 5/a, Bled. 6863

**POSESTI**  
 HIŠO, lahko v gradnji ali STANOVANJE v Kranju ali okolici, kupim. Ponudbe pod: Devize 6797  
 Kupimo HIŠO z vrtom ali starejšo KMEČKO HIŠO z nekaj zemlje, ali prevzamemo KMETIJO v najem in pozneje kupimo; ali prevzamemo KMETIJO in nudimo preužitek. Naslov v oglasnem oddelku. 6798  
 Prodaj komunalno opremljeno PARCELO (z urejeno gradbeno dokumentacijo) na Mlaki. Naslov v oglasnem oddelku. 6799  
 Nekje na Gorenjskem kupim PARCELO za vikend. Ponudbe pošljite: Černilec Janko, Strahinj 23, Naklo 6800  
 Oddam GARAŽO (Klanec). Oprešnikova 24, tel. 26-326 6864  
 Prodaj zazidljivo PARCELO z dokumentacijo na Logu. Babnik Ivan, Blaževa 3, Škofja Loka 6865  
 Prodaj vseljivo KMEČKO HIŠO z vrtom, na Klancu. Tel. 061-267-927 6882

**OBVESTILA**  
 Na področju Skofje Loke in Kranja MONTIRAM centralne kurjave. Telefon 24-728 6872

**NAJDENO**  
 Našel sem ZOBNO PROTEZO, pri šoli Simon Jenko. Telefon 23-103 6801  
 Našli smo moško ŠPORTNO KOLO. Kotnik, Britof 65, Kranj 6873  
 Našla sem rjav moški žimski »PU-LOVER« z vzorcem. Vprašajte po tel. 24-450 dopoldan 6874

Pred domom Partizana Ljubno bo v nedeljo, 24. avgusta, ob 16. uri velika VESELICA. Igrali bodo Gorenjci. Pela bosta FRANC KOREN in SONJA GABERŠČEK. Vabljeni!

**PRIREDITVE**  
 ŠPORTNO DRUŠTVO ŽABNICA, prireja v nedeljo, 24. 8. 1980 VELIKO VRTNO VESELICO na športnem igrišču v Žabnici. Igra ansambel MODRINA 6706  
 GASILSKO DRUŠTVO SUHA pri Predosljah priredi v soboto, 23. avgusta, od 19. do 24. ure VELIKO VRTNO VESELICO z bogatim SREČOLOVOM in KEGLJANJEM za PUJSA, ki bo od 16. do 24. ure. Zabaval vas bo ansambel LOJZETA SLAKA 6870  
 OO - ZSMS POLJANE, priredi v soboto, 23. 8., ob 20. uri VELIKO VESELICO. Igra ansambel JEVŠEK. Prireditve bo v vsakem vrenenu 6871

**OSTALO**  
 Iščem INSTRUKTORJA za pouk kitare v bližini Skofje Loke do Kranja. Miklavč Ciril, Ljubljanska 5, Škofja Loka 6876  
**POZNAVSTVA**  
 32-letni fant, miren, nealkoholik, nekadilec, želi spoznati osamljeno in pridno dekle od 26 do 30 let. Ponudbe: Prišel je čas ljubezni 6875

**ZIVINOREJSKI VETERINARSKI ZAVOD GORENJSKE - Iva Slavca 1**

**DEŽURNI VETERINARIJ**  
 od 22. 8. do 29. 8. 1980

Za občini Kranj in Tržič  
**BEDINA Anton, dipl. vet., Kranj, Betonova 58, telefon 23-518**  
**RUDEŽ Anton, dipl. vet., Kranj, Benedikova 6/a, telefon 23-055**

Za občino Škofja Loka  
**VODOPIVEC Davorin, dipl. vet., Gorenja vas 186, telefon 68-310**  
**OBLAK Marko, dipl. vet., Škofja Loka, Novi svet 10, tel. 60-577 ali 44-518**

Za občini Jesenice in Radovljica  
**PLESTENJAK Anton, dipl. vet., Bled, Prešernova 34, tel. 77-828 ali 77-863**

Dežurna služba pri Živinorejskem veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju Iva Slavca 1, tel. 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinjeno.

ZAHVALA

Ob smrti naše mame, babice, prababice in tete

## TEREZIJE GARTNER

se vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti, z dejanji počastili njen spomin, sočustvovali z nami in nam stali ob strani v najtežjem času, iskreno zahvaljujemo.

**Žalujoci vsi njeni!**

ZAHVALA

Ob smrti naše drage žene, mame, sestre in tete

## ANTONIJE ŠKERJANEC

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in drugo pomoč v težkih trenutkih ter za spremstvo na njeni zadnji poti.  
 Posebej se zahvaljujemo dr. Marjanu Mozetiču za pomoč v času njene bolezni.

**Vsi njeni!**

**Adergas, Dvorje**

# Še lepša bo lahko kranjska sejemska obleka

*Šestkrat letno si nadene Kranj sejmsko obleko, še posebno pa to velja avgusta, med tradicionalnim poletnim Gorenjskim sejmom. Vendar bo sejmsko oblačilo še privlačnejše, če ga ne bodo krojili le sejmski organizatorji, ampak bo vse mesto živelo v znaku sejma in izkoristilo prireditve za še večjo uveljavitev, od nje pa pobralo številne koristi*

KRANJ — »Mislim, da je zdajšnji osrednji Gorenjski sejem dober. Zaradi široke ponudbe, zaradi velikega povpraševanja, zaradi ugodnih cen in zaradi nadaljevanja bogate sejmske tradicije v Kranju, ki se je zakoreninila v ljudeh,« je ob prehodu v drugo polovico kranjskih poletnih sejmskih dni upravičeno ugotovil Vlado Eržen, vodja komercialne Gorenjskega sejma in eden od usmerjevalcev kranjske sejmske aktivnosti.

Vlado Eržen je imel v mislih prve sejmske dneve, ko se je obisk presenetljivo bližal stotim tisočim in ko je na sejmišču tudi v soboto in nedeljo, za nepravne avtomobile »prepovedanih« dnevi, v torek, ko na cesto niso smeli »parni«, in v ponedeljek ter sredo, na običajna delavnika, vladala sejmska gneča. Kranj kaže zdaj pravi sejmski obraz, čeprav sejmski delavci, razstavljalci in tudi obiskovalci priznavajo, da še ni popoln in da mu še marsikaj manjka.



»Sedanjemu sejmu gre, zameri ti, da je zastopstvo izvangorenjskega gospodarstva krepkejše od našega, domačega. Marsikdo se za nastop na sejmu odloči, ko prodaja zaškripnje, ni pa sejmstvo del njegove stalne poslovne politike,« nadaljuje Vlado Eržen. »Obiskovalci sprašujejo naprimer, zakaj na sejmišču ni bančne poslovalnice kot pred leti, kjer bi vnovčili devize, čeke in druge vrednostne papirje, zakaj se na sejmu v Kranju lahko predstavi velenjsko Gorenje, Iskre in nekaterih sorodnih tovarn pa ni, čeprav ljudje cenijo njihove izdelke, zakaj je lahko prišel v savski log Marles z montažnimi hišami in drugimi izdelki, veliko bližje Jelovice pa ni. Pogrešamo družbeni sektor gostinstva, saj so tej plati sejma namenjeni prostori stalno dobro obiskani, zvečer pa celo prepolni. Nehote se vsili pomislek, če le zasebnik zna od takšne prireditve kaj iztržiti. Na sejmu bi radi videli organizi-

ran nastop gorenjskega ali mogoče slovenskega turizma, pa ga ni in se lahko le čudimo sosednjim Korošcem, kako znajo privabljati goste v svoje kraje s kopico propagandnega gradiva. Če je problem financ, smo dejali marsikomu od teh, ki jih na sejmu pogrešamo, potem povejte, da odstopimo prostor brezplačno, pa kljub temu nezainteresiranost...

## Sejem vabi v Kranj

Sprehod med obiskovalci letošnjega, zaradi gradnje prostorsko nekoliko okrnjenega sejma, da vedeti, da na sejmišče ne zahajamo samo domačini, ampak so dnevi, ko je veliko več ljudi iz drugih krajev. Izlet na Gorenjsko ali v zamejstvo združijo z ogledom kranjskega sejma, ki ga zaradi ugodne lokacije ni težko najti. Takšno prakso bi kazalo še bolj razvijati. Marsikje je že v navadi, da recimo hoteli in potovalne agencije popeljejo svoje goste med izletom še na sejem, na nakup. Marsikaj je najti na Gorenjskem sejmu, kar sicer v trgovini ni. Tako organizirano in s tem ciljem so na primer že prve dni sejma prišli v Kranj ljudje iz Črne gore, Bosne in Hercegovine ter Hrvaške, preseneča pa številni organizirani ali posamični obisk tujcev.

»Vsako leto obiščem poletni Gorenjski sejem. Ta dan si vzamem prosto in pustim delo vnevar,« je pojasnjeval vzrok svojih stalnih obiskov na kranjskem sejmu Ivan Hlade s Križa pri Komendi.



»Manjšo kmetijo imamo doma, pa me zanimajo kmetijski stroji. Tudi takšni se najdejo na sejmu, ki jih v trgovini ni, pa tudi s priložnostjo je sejem kar dobro založen. Sejmski del v hali me nekoliko manj zanima, pa tudi sicer preveč prevladuje trgovina, premalo pa so zastopane tovarne.«

Pritrđiti kaže Ivanu Hladetu, prav tako pa ne bo odveč ponoviti že oguljene resnice, da je tudi navidezno enolična in ponavljajoča se razstava pohištva, bele tehnike in podobnega blaga lahko zanimiva, če je dopolnjena z novostmi. Obiskovalci pravijo, da letošnja razstava teži k temu. Pozornosti vreden je podatek, da ponuja sejem okrog 200 najrazličnejših možnih kombinacij pohištva in da le redka trgovina lahko tako pregledno pokaže izbor pohištva in druge opreme.



»Sejem kaže spremembe. Več novih reči in modelov je na voljo. Tako se človek lahko lažje odloča,« je dejala Milena Fojkar iz Škofje Loke, dijakinja gradbene šole. »Gledali smo pohištvo, kupili pa za zdaj še nismo. Prospekte smo vzeli, potem pa se bomo doma odločili. Glede prihodnosti sejma se mi zdi prav, da se gradi nova hala, uporabna tudi za druge namene.«

## Zabava, igra in počitek

Klepet o sejmu, prav tako pa tudi pisanje, sta ponavadi resna, vezana na nakupe, preverjanja izdelkov in cen, poslovnost in na podobne reči, ki sodijo zraven. Vendar sejem nikdar ne sme biti samo to. Že starodavni sejmariji so znali resno plat, vezano na mošnjček in žep, združiti z zabavo, igro in počitkom. Poletni Gorenjski sejmji so že od vsega začetka posrečena združba tega in tudi odtod izvira sloves, da je kranjski sejem med najboljše obiskanimi sejmji nasploh. Težko je staršem odtrgati otroka od igral in zabavišnega prostora, nič lažje pa ni odraslemu zapustiti prijetne sence gostinskega prostora pod kostanji.



Betka Drobun iz Predoselj, zaposlena v kranjski Iskri, pomaga na gostinskem prostoru gostišča Kuhar iz Adergasa. Lani je delala po ves dan, letos pa je na sejmišču od poldneva dalje.

»Čeprav se zdi nekaterim vstopnina za večerni program previsoka, je zabavišni prostor vsak večer poln, prazno pa tudi čez dan ni nikoli. Rada delam in zato pomagam, razen tega pa je to priložnost za dodatni, vendar dobrodošli zaslužek. Ko takole prisluhnem ljudem, ki po ogledu sejma posedejo v senci, slišim številna mnenja o sejmu. Pravijo, da pridejo, ker vedno pričakujejo kaj novega. Kmetijski oziroma strojni del sejma pohvalijo, za sejmski del v hali pa slišim, da bi ga morali še bolj popestriti.«

Kot za razstavnici del velja tudi za družabnega, da možnosti vsestranske vsebinske bogatitve še niso izkoriščene. Mogoče ne bi bilo odveč poskusiti z vsebinsko bogatejšimi večernimi programi, z nastopi najrazličnejših kulturnih skupin, umetnikov. Glasba privlači, prav tako pa bi tudi kaj drugega. Na sejmskem odru bi lahko na primer doslej neznan skupina stopila iz anonimnosti...

Takšne misli se rojevajo sejmskim delavcem, ki so ponosni, da doseže na njihovih prireditvah neposredni ali posredni promet nekaj sto starih milijard, kar pa ob dejstvu, da uvaja sejem novo izvozno in uvozno dejavnost, ni skrajni dosežek.

Besedilo: J. Košnjek  
Slike: F. Perdan



Nad 100.000 ljudi je že obiskalo poletni sejem. Dan obiska na sejmu ni nakupa, ampak tudi urice prijetnega razvedrila, zabave in kranjskega sveže točeno pivo, pečenje z različna ali sladoled na sejmu bolj prija!



Vsakanja slika ob paviljonih na sejmu. Za vsakogar se najde kaj drugega, privlačnega in za žep sprejemljivega

## Obrtno združenje občine

KRANJ  
Likozarjeva 1

Združenje obrtnikov občine Kranj  
prireja 3. obrtniški piknik v nedeljo 31. 8. 1980,  
ob 9 uri pri Trnovcu v Dupljah.

### Program:

- streljanje na glinaste golobe in v tarčo srnjaka z malokalibersko puško na strelišču v Kovorju, začetek streljanja ob 8. uri zjutraj
- bogat srečolov (glavni dobitki moško in žensko kolo)
- kegljanje za prašiča
- streljanje za ovco
- vlečenje vrvi
- mali nogomet
- razna šaljiva tekmovanja

Od 13. ure dalje vas bo zabaval ansambel Jevšek.  
Vabljeni obrtniki, njihovi svojci in pri njih zaposleni delavci ter prijatelji.

Prireditve bo ob vsakem vremenu.

# Podražitev skrajna rešitev

LJUBLJANA — Takšno je bilo stališče slovenskega izvršnega sveta, katerega člani so našli na mizah zahtevke za nekatere podražitve, ki so jih posredovale organizacije združenega dela in grupacije. Nekateri predlogi za višje cene so bili sicer že uveljavljeni, nekateri pa so bili na zadnji seji izvršnega sveta zavrnjeni z utemeljitvijo, ki ji moramo odobravati: nemogoče se je zavzemati v isti sapi za dobro gospodarjenje in varčevanje ter hkrati terjati podražitev; varčno in gospodarno se moramo ponašati vsi in najprej iskati notranje rezerve, šele potem pa pisati utemeljitve za višje cene!

Takšen postopek naj bi v prihodnje veljal za vse želje po podražitvah. Slovensko elektrogospodarstvo je to že občutilo. Električarji bi želeli prodajati od 1. septembra dalje za 43 odstotkov dražje elektriko, ki se je letošnjega februarja enkrat že podražila. Vendar je izvršni svet menil drugače. Elektrogospodarstvo mora pripraviti novo utemeljitev in svoj zahtevek prehtati. Ob elektriki, ki je te dni najaktualnejša, se pojavljajo še zahtevki po višjih cenah izdelkov bele tehnike, avtomobilov, mesa, časopisov itd.

Zaradi takšne opredelitve in usmeritve izvršnega sveta želja po podražitvah ne bo manj, vendar bi bilo, če bi prihajali zahtevki po višjih cenah pred ustrezne organe bolj utemeljeni kot doslej.

Politika cen je element gospodarjenja in to velja za vsako državo. Cene so vzvod uspešnosti in vzbujajo zanimanje med ponudbo in povpraševanjem in vzpodbujajo izvedbo, obenem pa tudi vplivajo skozi katerega pronicajo na dobre in redne preskrbe trgovin pa prav zaradi cenovnih razlik dij večkrat ni. Zato naj bo politika cen (oziroma podražitev) takšna, da bo vzpodbujala delo, prodajo, kvaliteto gospodarjenja in naš prodor na tujem trgu, ne pa način, da se notranjih rezervah pridobi višji dohodek brez primarnih deleža dela in znanja.

## Orehek in Drulovka praznična

OREHEK-DRULOVKA  
Krajevna skupnost Orehek-Drulovka praznuje te dni svoj praznik. Skupnost se posebno zadnja leta ob delovanju krajanov in njihovih organizacij obetavno razvija, prav tako pa je rešila nekatere probleme, zaradi katerih so se negodovali krajanje. Osrednja prireditve ob letošnjem krajevnem prazniku bo jutri, 23. avgusta ob 18. uri v prostorih osnovne šole v Orehku. Na prireditvi vabimo svet krajevne skupnosti, družbenopolitične organizacije.



TUDI NA DAN ŠUŠTARSKÉ NEDELJE,  
KI BO 7. SEPTEMBRA,  
BO NAŠA TRGOVINA  
DOBRO ZALOŽENA  
Z MODNO IN ŠPORTNO OBUPTVIJO

